



XXVI. évfolyam, 1. szám 2012. január

# Balmazújváros

AZ ÖNKORMÁNYZAT KÖZSZOLGÁLATI LAPJA

INGYENES  
KIADVÁNY

## VÁNTSA ZOLTÁN: KERESSÜK ŐT (A balmazújvárosi Veres Péter Emlékházban)

Kadarcus utca, Veres Péter háza.  
Nádfedeles, amilyen volt régen.  
Látogatják. Keresik Őt – hol van?  
Csillaggá lett a csillagos Égen!

Emlékeit utcák, terek őrzik.  
Fehér inge legendává vált.  
Büszke volt, hogy paraszt-család sarja -  
gerincesen, emelt fővel járt.

APÁM volt az egyik tisztelője.  
Védte ŐT, ha támadások érték,  
(gyermekként a térdén lovagoltam)  
nekünk adta "HÁROM NEMZEDÉK"-ét.

Ennek van már több mint hatvan éve.  
Isten küldte – sok-sok művet írt.  
Csatákat nyert- Hatalommal szemben,  
ősi földön, őserővel bírt!

Felemelni akarta a Népet.  
Siratta a zsellér-sorsokat.  
De ha kellett – tollát felhasználva  
védte ki a támadásokat.

Ő már pihen a temető csendjén.  
"GYEPSOR" és a "PÁLYAMUNKÁSOK"  
Vele vannak. Csillagok az Égben.  
Ott vannak a találkozások!

Ott van Ő, az égi messzeségben,  
ahol nincs harc, kín és szenvedés.  
Tiszta lelkek harmóniája ez -  
és ÁLDOTT ITT A MEGEMLÉKEZÉS!

Kadarcus utca, Veres Péter háza.  
Nádfedeles, amilyen volt régen.  
Látogatják. Keresik Őt – hol van?  
FÉNYES CSILLAG a csillagos Égen!

2012. január 6-án Veres Péter születésének 115. évfordulója alkalmából rendezett koszorúzásra gyűltek össze a megemlékezők az író ülőszobránál. A megjelenteket Tóth János a művelődési központ vezetője köszöntötte, majd dr. Tiba István polgármester emlékezett az író, politikusra. Földesi Lilla gimnáziumunk tanulója a Veres Péter Megyei Vers- és Prózamondó verseny első helyezetteje a Sójaj című verssel idézte fel az író szellemiségét.



## EMLÉKEZTÜNK

### Ötvös László: Az író emlékkönyvébe

Veres Péter nyomában járunk,  
szellemi Vezetőnkre gondolunk,  
világra szóló művek születtek  
itt, az asztalnál állunk,  
a jövő Magyarországot hoztuk,  
szeretettel, kegyelettel itt vagyunk!



A Lengyel Menyhért Városi Könyvtár 2012. január 12-én Lengyel Menyhért 132. születésnapjára emlékezett. Ebből az alkalomból a „Lenni vagy nem lenni” c. nagyszerű filmet nézheték meg az érdeklődők, mely az író forgatókönyve alapján 1942-ben készült.



## Adózóink figyelmébe!

Balmazújváros Város Önkormányzat Képviselő-testületének 29/2011. (XII.20.) önkormányzati rendelet 1. §-a alapján a magánszemélyek **kommunális adó mértéke 2012. január 01. napjától 12.000 Ft/év/ingatlan** összegben lett megállapítva.

A magánszemélyeket kommunális adó alóli mentesség illeti meg az alábbi bontásban:

- Az a magánszemély, aki az adóévet megelőző év december 31-ig **65. életévét betölti és egyedülálló**, a 65. életév betöltését követő év január 01. napjától 100 %-os adókedvezményben részesül.
- Az a magánszemély, aki az adóévet megelőző év december 31-ig **70. életévét betölti**, a 70. életév betöltését követő év január 01. napjától **100 %-os adókedvezményben** részesül. A mentesség **csak 1 lakás céljára** szolgáló építmény után illeti meg az adóalanyt.
- Az a magánszemély, akinek a tulajdonában **önálló helyrajzi számmal rendelkező garázs van 25 %-os adókedvezményben** részesül.

Fenti rendelet 3. §-a szerint 2012. január 1. napjától az állandó jelleggel végzett **iparúzési tevékenység** esetén az adó évi mértéke az **adóalap 2 %-a**.

A Polgármesteri Hivatal felhívja a lakosság figyelmét arra, hogy ha bármilyen változás következik be, mely az adókötelezettséghez kapcsolódik, azt 15 napon belül kötelesek bejelenteni a helyi adóhatósághoz. (Pl.: lakcím-, névváltozás, tulajdonviszonyban történő változás).

Kérdéseikkel forduljanak bizalommal az Adócsoport munkatársaihoz a 2012. évben is!

Balmazújváros Város Önkormányzata úgy döntött, hogy **nem vezet be ingatlanadót**.

A kommunális adó mértékének emelésével szeretné elérni a képviselő testület, hogy a kötelező (óvoda, iskola, közvilágítás, stb.) és nem kötelező (közéiskola, művészetoktatás, helyi buszjárat stb.) feladatainak ellátását a 2012. évben is el tudja látni.

**Minden felelősen gondolkodó lakos megértését köszöni a város vezetése.**

## BÜNYÜGYI HÍREK - SIKERES NYOMOZÁS

A Balmazújvárosi Rendőrkapitányság lopás vétség kísérlet gyanúja miatt indított nyomozást ismeretlen tettes ellen 2011. december hó végén, egy balmazújvárosi lakos bejelentése alapján.

A bejelentés alkalmával a sértett annyit közölt, hogy 2011. december 29-re virradóra ismeretlen tettes a Nádudvari utca egyik lakatlan lakóház udvarára lakatlevágás módszerével behatolt és az udvaron lévő nyitott melléképületből eltulajdonítási szándékkal, fa parkettákat és 1 db fa teknőt készített össze, azonban a lopást megzavarták, így azokat hátrahagyva menekült el a helyszínről.

Ugyancsak akkor éjjel a Szabó Ervin utca egyik ingatlanának udvarára is behatolt ismeretlen tettes, és a nyitott melléképület ajtaját a benne lévő kulccsal kinyitotta, és onnan eltulajdonított 1 db kerékpárt, valamint 1 db szerszamos ládát szerszámokkal együtt.

A bűncselekmények ismertté válását követően, az elkövető azonosítása érdekében bevezetett nyomozati cselekmények eredményeként, a bűncselekmények helyi elkövetőjét a nyomozók beazonosították, elfogták és előállították kihallgatás céljából, aki ennek során részletes beismerő vallomást tett. Mivel az elkövető számlájára több hasonló jellegű bűncselekmény volt írható, ezért a Debreceni Városi Bíróság jogerősen, 14 hónap letöltendő szabadságvesztésre ítélte.

## JELENTKEZZ RENDŐRNEK TOVÁBBTANULÁSI LEHETŐSÉG A RENDŐRTISZTI FŐISKOLA, VAGY A OKJ-BAN SZEREPLŐ KÉTÉVES RENDŐR SZAKKÉPZÉS

A Belügyminisztérium, valamint az Országos Rendőr-főkapitányság rendészeti szakközépiskolái érettségire épülő, nappali tagozatos szakképzést indítanak minden tanévben az országos képzési jegyzékben szereplő rendőr szakképesítés megszerzésére. Az iskolai végzettség a rendőrségnél tiszthelyettesi, zászlósi beosztás betöltésére jogosít.

**Információk az interneten:**

[www.arszki.hu](http://www.arszki.hu) [www.mrszki.hu](http://www.mrszki.hu) [www.szrszki.hu](http://www.szrszki.hu)  
[www.rendeszkepzo-kormend.hu](http://www.rendeszkepzo-kormend.hu)

**A tanulmányaikat sikeresen befejezők álláslehetőséget kapnak!**

## K Ö Z É R D E K Ű

- a Balmaz InterCOM Kft ügyvezetőjének ismét megválasztották Hegedüs Tibor-t, aki 2012. január 1. napjától december 31. napjáig kapta meg kinevezését.

- Veres Péter Gimázium, Szakközépiskola és Szakképző pályázatot hirdet informatika-matematika szakos középiskolai tanár munkakör betöltésére.

A közalkalmazotti jogviszony időtartalma: határozott idejű, 2012. 03.01-től - 2013.06.30-ig

A pályázat benyújtásának határideje: 2012. február 19.

- Balmazújváros Város Önkormányzatának 22/2011. (X.26.) egészségügyi rendelete alapján az alábbi körzetek szerint várják a gyermek és felnőtt lakosságot orvosaink:

### FELNŐTT HÁZIORVOSI KÖRZETEK:

1. számú körzet: Dr. Diczházy Tünde
2. számú körzet: dr. Fekete Imre
3. számú körzet: dr. Kovács Tibor
4. számú körzet: dr. Mazurka Balázs
5. számú körzet: dr. Szikora Miklós
6. számú körzet: dr. Papp Imre

### HÁZI GYERMEKORVOSI KÖRZETEK:

1. számú körzet: dr. Veress Klára
2. számú körzet: dr. Varga Edit Ilona
3. számú körzet: dr. Nagy Mihály
4. számú körzet: dr. Fehér András

### Vegyes FOGÁSZATI KÖRZETEK:

1. számú körzet: dr. Vajdahunyadi Judit
2. számú körzet: dr. Lehel Krisztián
3. számú körzet: dr. Szabó Attila
4. számú körzet: dr. Kammel Mohamad

- a Városi Sportcsarnok felújítási munkái befejeződtek. A rekonstrukció teljes hőszigeteléssel, belső gépészeti munkákkal, vizesblokkok, öltözők teljes felújításával járt. A csarnok helyiség teljes parketta burkolat cseréjével minden gyermek és felnőtt sportoló elégedett.

- 2012. január 9. - június 15. megkötésre került a Sajt-Kalmár Kft. társaság és az Önkormányzat között az iskolatej szállítására vonatkozó szerződés. Az általános iskolai tanulók a sikeres pályázat eredményeként hetente, két tanítási napon - napi 0,2 liter tejterméket kapnak.

- Mónus Béla - népi iparművész „faragó ember” készíti a Daru településrésznél „megrendelt” szobrot. A pásztor szobor elkészítésére magánemberek felkérése és anyagi támogatása alapján kerül sor.

### A Veres Péter Általános Művelődési Központ és Alapfokú Művészetoktatási Intézmény

### KERESKEDELMI ÉS VÁLLALKOZÓI ISMERETEK

(akkreditációs lajstromszáma: PL-4389)

90 órás képzést indít regisztrált álláskeresőkre részére.

**Jelentkezési határidő: 2012. február 26.**

**Részvételi díj: 30.000 Ft**

**A képzés minimum 10 fő jelentkezése esetén indul.**

**Bővebb információ: Veres Péter ÁMK és AMI Tel.: 52/580-518**

## Ifjúsági és Közösségi Ház létesítése Balmazújvároson



ÉAOP-3.1.2/  
A-09-2009-0012

A projekt az Európai Unió támogatásával, az Európai Regionális Fejlesztési Alap társfinanszírozásával valósul meg.

Újabb fejlesztés Balmazújvároson: Ifjúsági és Közösségi Ház létesítése

Balmazújváros több mint 97 millió forint uniós támogatást nyert egy új közösségi intézmény létesítésére az Új Magyarország Fejlesztési Terv Észak-Alföldi Operatív Program „Szociális alapszolgáltatások és gyermekjóléti alapellátások infrastrukturális fejlesztése, valamint közösségi intézmények/terek fejlesztése” című felhívás keretein belül. A projekt összköltsége közel 140 millió forint.

Balmazújváros Város Önkormányzata

97.456.050,- forint vissza nem térítendő uniós támogatásban részesült 2010. augusztus 12-én. A projekt keretein belül alapvető céljaul tűzte ki a Kedvezményezett, hogy a helyi lakosok közösségi programjainak helyszínt biztosító, a közösségek aktivitását elősegítő közösségi funkciókat ellátó, új intézmény épüljön. Az építési tevékenységet a közbeszerzési eljárásban nyertes TARS-95 Kft. bonyolítja le. A projekt tárgyát képező Ifjúsági és Közösségi Ház olyan új funkciókat fog ellátni, amelyek eddig a város intézményeiben nem működtek. Kialakításra kerülnek irodák, foglalkoztatók, kávézó fogyasztótérrel és raktárral, információs iroda, galéria, rendezvényterem (discó, koncertek) színpaddal, hangosítóval és gépészeti térrel, valamint egyéb helyiségek.

Kiemelt célunk az infrastrukturális fejlesztés mellett olyan szolgáltatások, programok nyújtása, amelyek során biztosítani tudjuk a fiatal korosztály közösségének erősítését, szabadidejük hasznos eltöltését, ugyanakkor minden korosztály kulturális- és szabadidős tevékenységgel egybekötött kikapcsolódását.

A balmazújvárosi Ifjúsági és Közösségi Ház létrehozásával egy többfunkciós látogatóbarát építmény kerül átadásra. Az épület a lehető legteljesebb mértékben kielégíti a modernkori igényeket.

A projekt 139.222.928,- forintos összköltségéből 97.456.050,- forintot, azaz a projekt összköltségének 70 %-át finanszírozza az Európai Unió. **Az új épület várhatóan 2012. június 30-ra készül el.**

## PÁLYÁZATI FELHÍVÁS - ÉLETÚT

„Kérdezzük meg nagyszüleinket, dédszüleinket!”  
Önéletrajzi pályázat időseknek, nyugdíjasoknak

„A bölcsék szelíd nyugalma ömölt szét  
Szépművű arca évtölvözte lapján,  
Köszöntött, és én elmerengve néztem.”

Tóth Árpád megkapó sorai szüleinket, nagyszüleinket, a dédszülőket juttatja eszünkbe. Ugyan ki nem merengett már el így, ha csak egy pillanatra is, az idősök ráncos ábrázatán fűrészelve a múltat, kutatva a forrását annak a megmagyarázhatatlan egyenes tartásnak, nyugodt jószágának, amely kizárólag az élet alkonyán járó ember sajátja? Ugyan kit nem foglalkoztatnak azok a titkok, történetek, amelyeket ezek a tiszta tekintetek hordoznak, s miért mulasztjuk el mégis megkérdezni őket? Most itt a lehetőség: ülünk le a múlttal, a történelemmel egy percre, s hallgassunk történeteket, életutakat, meséket, sorsokat. Kérdezzük meg az időseket!

A Nemzeti Erőforrás Minisztérium Szociális, Család- és Ifjúságügyért Felelős Államtitkárság és a Nemzeti Erőforrás Minisztérium Sajtó-főosztálya meghirdeti közös pályázatát.

Pályázati témakör: - személyes múlt egy-egy eseménye,  
- életút,  
- történelmi pillanat megírása,  
- emlékezetes pillanat megírása.

**Pályázók köre: 60 év feletti természetes személyek.**

A pályázat úgy is benyújtható, ha azt a nagyszülő unokája segítségével valósítja meg. Ebben az esetben a nagyszülővel – a fenti témakörökben – készített interjú formájában is elfogadjuk pályaművet, melyet a nagyszülő nyújthat be.

Beadható pályázatok száma: pályázónként egy pályázat.

Beadás módja: a papíron benyújtásra kerülő pályázatokat egy példányban postai úton a Nemzeti Család- és Szociálpolitikai Intézet részére a 1134 Budapest, Tüzér utca 33-35. címre, illetve elektronikusan az [eletut@ncsszi.hu](mailto:eletut@ncsszi.hu) e-mail címre várjuk.

**Formai követelmény nincs, lehetőleg géppel írva 20 A/4-es oldal terjedelemben.**

**Beadási határidő: 2012. február 15.**

Eredményhirdetés: 2012. március 31.

A legjobb három mű díjazása: 1. helyezett: bruttó 400.000 Ft  
2. helyezett: bruttó 200.000 Ft  
3. helyezett: bruttó 100.000 Ft

A legjobb pályázatot beküldők között számos értékes ajándékot sorsolunk ki. A pályázat benyújtásához kitöltendő adatlap, valamint a részletes felhívás [nyugdij.kormany.hu](http://nyugdij.kormany.hu) honlapról tölthető le.

A pályázatokat egy példányban postai úton a Nemzeti Család és Szociálpolitikai Intézet, 1134 Budapest, Tüzér utca 33-35. címre, vagy az [eletut@ncsszi.hu](mailto:eletut@ncsszi.hu) e-mail címre várjuk.

A pályamű kizárólag a Pályázó (szerző) saját alkotása, szellemi termék lehet.

## Befejeződött a HD-Rotatech Kft. telephelyfejlesztése

A pályázaton való részvétel célja egy a Balmazújváros belterületén megépítendő üzemcsarnok létesítése volt a kulturált gyártási és raktározási körülmények, a vállalkozás működési költségeinek csökkentése, valamint a jövőbeli továbbfejlődés lehetőségének megteremtése érdekében. Az összesen 72.880.000 forintos beruházást a vállalkozás teljes mértékben képes volt előfinanszírozni, a projektet pedig műszakilag és pénzügyileg lezárta, a támogatási szerződés feltételeit teljesítette.

A beruházással a cégvezetés legfőbb célja az volt, hogy a vállalkozás a saját üzemcsarnokában kimondottan a műanyag öntőforma gyártásnak, valamint nagyméretű műanyagtartály gyártásnak megfelelő munkafeltételeket tudjon biztosítani. A telephely megvalósítása után a következő lépés a gyártástechnológia fejlesztése, majd újabb üzleti lehetőségek keresése lesz.



A projekt számszerűsíthető eredménye egy mintegy 800 m<sup>2</sup>-es épület, 120 m<sup>2</sup> szociális- és irodablokkal, mely egy 400 m<sup>2</sup>-es zárt üzemcsarnokból, és egy 400 m<sup>2</sup>-es felülről fedett tároló-, rakodó- és előkészítő területből áll, teljes közművesítéssel, területrendezéssel. A pályázatban foglaltakon túl a telephely megközelítése érdekében a vállalkozás megépített egy önkormányzati tulajdonba átadott bekötőutat is.

Az ügyvezetők a jelen projekt helyszínének kiválasztásakor szem előtt tartották a helyi kötődéseket, és a település fejlődésében tevékenységükkel szívesen részt vesznek. A helyszínválasztáskor a telek viszonylag kedvezőtlen adottságai ellenére fontos tényező volt az autópálya felhajtó jó megközelíthetősége, az itt kialakulóban levő ipari-gazdasági övezet, a városban rendelkezésre álló munkaerő és a jó beszerzési, valamint gyártási kooperációs háttér.

Az **ÉAOP-1.1.1/D-2009-0105** azonosító számú projekt az Európai Unió támogatásával, az Észak-Alföldi Operatív Program „Telephelyfejlesztés” pályázati kiírásban valósult meg.



## TÁRSASHÁZAK TŰZVÉDELMI KÖVETELMÉNYEI

A kormány által 2011 decemberében elfogadott 259. számú kormányrendelet foglalkozik a tűzvédelmi hatósági feladatokat ellátó szervezetekkel és a tűzvédelmi bírságokkal. A rendelet részletezi a tűzvédelemmel kapcsolatos kötelezettségeket, valamint ezek elmulasztása esetén az alkalmazható bírságok összegét.

Az utóbbi időszakban országosan előforduló tragikus társasházi tüzesetekből kifolyólag a hatóság erre a területre különösen nagy figyelmet fordít. Ez a szigor indokolt, mivel a tüzesetek nagy hányadához emberi mulasztás, vagy műszaki hiányosság vezet.

Aki veszi a fáradságot és áttanulmányozza a rendeletet, számára kitűnhet az, hogy a büntetési tételek meglehetősen magasak. A társasházak üzemeltetőinek érdemes ezekre odafigyelni, mivel nem csak arról van szó, hogy megúsztatják a bírság kifizetését, hanem a társasháznak, mint műszaki egységnek a működését is biztonságban tudhatják. Ehhez a munkához ajánljuk szolgálatainkat és szaktudásunkat, hogy a társasházi közös képviselőknek megkönnyítsük a munkájukat, a lakóknak pedig növeljük a biztonságérzetüket, hogy ne a tűz megfékezésében keljen közreműködnünk, hanem annak megelőzésében.

A balmazújvárosi Tűzoltóság az alábbi tevékenységekkel biztosíthatja a társasházak előírásoknak megfelelő (tűzvédelmi bírságmentes) működését:

- Tűzvédelmi szabályzat készítése
- Tűzriadó terv készítése
- Tűzoltó készülékek ellenőrzése

Bővebb információ kérhető személyesen a Tűzoltóságon (Debreceni u. 12.) illetve telefonon a 70/372-80-99 számon.



Báthory Péter parancsnok

## Sajtóközlemény

A Nemzeti Fejlesztési Ügynökség Gazdaságfejlesztési Operatív Program Irányító Hatósága a GOP – 2011-2.1.1/M „Mikrovállalkozások fejlesztése” című pályázati kiírás keretében Katonáné Prém Magdolna egyéni vállalkozót (4060 Balmazújváros, Batthyány utca 64.)

„Mikrovállalkozás fejlesztése egy többfunkciós üzleti iroda megnyitásával” című pályázatát támogatásban részesítette.

Közreműködő szervezet: MAG-Magyar Gazdaságfejlesztési Központ Zrt.

A projekt összértéke:	8.100.000 Ft
Ebből vissza nem térítendő támogatás:	3.645.000 Ft
Mikrohitel:	3.645.000 Ft.

A vissza nem térítendő összegből 3.098.250 Ft az Európai Unió Európai Regionális Fejlesztési Alapjából, 546.750 Ft a Magyar Köztársaság központi költségvetéséből származik.

Az iroda pontos címe: 4027 Debrecen, Úrhajósok tere 1.D. 2. em. 6. /Malompark/

Tevékenysége:

- Piacutatás, médiakutatás,
- Kelet-Magyarországi kutató pont működtetése
- Pályázatírás, projektmenedzsment
- Komplex irodai szolgáltatás
- Vállalkozások gazdasági és marketing támogatása

## KÉPVISELŐI INTERJÚ

*Idén újságunk új rovatot indít, melyben minden hónapban bemutatjuk városunk egy-egy önkormányzati képviselőjét, ezáltal lehetőséget nyújtva az olvasóknak arra, hogy jobban megismerhessék a város vezetőit.*



- **Kérem, hogy mutatkozzon be az újságolvasóknak. A civil életben mivel foglalkozik, milyen hobbiinak hódol?**

- Blaskó Sándor vagyok, 1954-ben születtem Balmazújvárosban, s azóta is itt élek. Több, mint 10 éve vagyok a Fidesz balmazújvárosi szervezetének tagja, előtte más pártba nem léptem be. 5 éve a Szigetkert településrész önkormányzati képviselője vagyok. 2011 szeptemberéig egyéni vállalkozóként dolgoztam, de a válság az én vállalkozásomat is utolérte, így azt kénytelen vagyok szüneteltetni. Jelenleg munkanélküliként élem a mindennapjaimat. A ház körüli teendők mellett, ha tehetem hobbinak, a vadászatnak hódolok.

- **Miért lett önkormányzati képviselő? Mi motiválta, amikor elindult a választáson?**

- Az őszinte segíteni akarás és meggyőződés motivált. Mindig is szerettem volna tenni Balmazújváros fejlődéséért, ami úgy érzem, sikerült is.

- **Képviselősege alatt választókerületében mit sikerült megvalósítani?**

- Azt hiszem, kivételes helyzetben van a Szigetkert a többi választókerülethez képest. Sikerült beköltöztetni több évtized után a piacot a Vasút sora és a Vörösmarty utca új aszfalt burkolatot kapott. A Vasút soron és a játszótéren új facsemetéket ültettünk. Az utcák járdalapjai felújításra kerültek. A csapadékvíz elvezető árkok és áttereszek ki



Kultúralt környezetben a városi piac

lettek takarítva. Évente két alkalommal lakossági fórumot tartunk, ami régen nem volt. Lehetőségeimhez képest megpróbáltam segíteni azoknak, akik hozzám fordultak.

- **Hogyan látja az országot, és ezen belül is Balmazújváros helyzetét?**

- Sajnos országunkat a válság nem kerülte el. Mostanában sok külső és belső támadás éri kormányunkat. A helyzet nem rózsás. Ennek ellenére Balmazújváros helyzetét jónak ítélem. A város vezetése jól gazdálkodik. Ilyen mértékű fejlődésre, mint amilyen városunkban az elmúlt 5 évben történt emlékeztem szerint még nem volt példa. Néhány ezek közül: új háziorvosi rendelőt, postát adtunk át. Felújítottuk a sportszarnokunkat, bővítettük bölcsődénket, szigeteltük iskoláink, óvodáink egy részét. A fürdő átadása reményeink szerint februárban fog megtörténni. Műfüves pálya épült. Elkezdődött a kerékpárút, illetve a diszkó építése, és még sorolhatnám.

- **Mik a hosszú távú tervei?**

- Szeretném, ha ez a fejlődés a következő években is ilyen ütemben folytatódna. Őszinte beszéddel, összetartó csapattal lehet sikereket elérni. Balmazújváros hiszem, hogy képes erre. Dolgozunk, ötletelnünk kell, igyekeznünk munkahelyeket teremteni, de ami a lényeg, hinni egy sikeres városban, településünk lakóiban. Képviselőségem hátralévő részében ezt fogom támogatni.

Rácz Rita

## ÖSSZETARTÁS ÉS SEGÍTSÉGNYÚJTÁS - ADOMÁNY A KÁRPÁTALJAI FERTŐSALMÁSRA



Az ajándékok átadása

Fertősalmás kárpátaljai magyar falu Beregszász környékén. Lakosainak száma 1100 fő, ebből kb. 990 fő magyar nemzetiségű. Az itt élő emberek szinte egyetlen megélhetési forrása a mezőgazdaság. A szűkös anyagiak ellenére a községet dolgozó emberek lakják. 1945-ben a faluban magyar tannyelvű általános iskola nyílt, ma is ez az iskola működik. Tanulóinak létszáma közel kétszáz fő. Az iskola berendezési tárgyai, felszereltsége, a tanítás és a tanulás körülményei rendkívül szegényesek. Magyar nyelven a nagypaládi középiskolában tanulhatnak tovább a gyerekek. Karácsony előtt adományként iskolai eszközöket (füzetet, ollót, ragasztót, gyurmát, ceruzákat, könyveket, játékokat, édességet) vittünk az iskola tanulóinak és a református egyházközösségnek. Az ajándékokat Homoki Tibor lelkipásztor vette át, és adta oda a gyerekeknek a szeretet ünnepén. Hálas köszönetüket fejezték ki az adományozóknak.

Adományozók: Balmazújváros és Vidéke Takarékszövetkezet, Balmazújvárosi Református Óvoda és Általános Iskola tanulói, szülői és tanári közössége, a Balmazújvárosi Általános Iskola Hortobágy úti telephelyének tanulói, szülői és tanári közössége, a Balmazújvárosi Református Egyházközösség Németfalusi Gyülekezete.

Földesiné Tóth Erika

## „Ember: küzdj és bízva bízzál!”

/2011. február 22. Christchurch /New Zealand/

Ez a nap is úgy indult, mint minden hétköznap. A gyerekek óvodába, iskolába mentek, a felnőttek dolgozni. Amikor véget ért a déli ebédidő, az emberek elfoglalták helyüket a hivatalokban, üzletekben, ki-ki a saját munkahelyén. Ekkor óriási dübörgéssel, percegig tartó rázkódással, hatalmas földrengés rázta meg a 400 ezer lakosú tengerparti várost. A Richter-skálán 6,3-at mértek és csak 5 km mélyen volt az epicentrum. A legerősebb rengés a belvárost érte. Leomlottak az emeletes épületek, a katedrális, templomok és iskolák. Az utak felrepedtek, mély árkok keletkeztek, a szétszakadt úttest darabjai egymásra tolódtak. Víz és iszap árasztotta el az utcákat. Az épületekből mindenki a szabadba menekült. Rémmel keresték szeretteiket. Ki gyalog, futva, ki autóval sietett elérni gyermekét, hozzátartozóját. Sokan csak segíteni akartak másokon. Én a 3 éves unokámmal csak nehezen tudtam kijutni a családi házból, amely egyszerre ugrált és dülöngélt jobbra-balra. Az utcán állva döbbenetben vártuk a család további négy tagját, akik különböző helyen voltak. Ismeretlen emberek oda-odaszaladtak hozzánk, hogy kell-e segíteni, nincs-e bajunk? Még ebben a stresszes helyzetben és bajban is gondoltak másokra. Se vezeték-, se mobiltelefon nem működött. Nem volt áram, nem volt víz. Másnap reggelig még 18 utórengés volt. Sőt utána még hónapokig voltak ismétlődő rengések. Szinte azonnal megindult a mentés. Rengeteg felajánlás, segítség érkezett a világ különböző országaiból. A város lakói is részt vettek a romok eltakarításában. Az interneten sokan felajánlották házukat a rászorulóknak, még a környező településekről is. A város 300 parkjában kenyeret, tejet, vizet osztottak. Egy

műszaki bizottság felkérését minden házat, vizsgálva a kárrendezés lehetőségeit. Két hét után indult újra a tanítás. Az összedől

iskolák tanulóit más iskolákba irányították át. Azonnal megkezdődött az újjáépítés. Az útépítők éjszaka is dolgoztak a reflektorok fényében. Az élet ment tovább. Az emberek bizakodva fordultak a jövő felé. **Nem kell hátrafelé nézni, csak mindig előre** - ez lett a jelző. Újra tudtak mosolyogni és kedvesen köszönni mindenkinek az utcán. Nem panaszkodott senki, akikkel kapcsolatba kerültem a további 8 hónap során. Örültek az élet apró dolgainak is. Hirdették, hogy szeretünk CHRISCTCHURCH. Újra lesz még itt gyönyörű város. Az emberek hite és bizakodása engem lenyűgözött. Átvettem valamit abból a mentalitásból, amely a környezetember élő emberektől felém áradt. Kívánom az új év alkalmából, hogy hazánkban, városunkban is a békesség, a derű és bizakodás töltsen meg az emberek szívét. Fontos, hogy megértőbben és segítőbbben forduljunk egymás felé.

Végül közlöm a 13 éves Dani unokám írását, aki a földrengés élményét, mint tésztareceptet írta meg. Magyarul így hangzik:

**Az ehettelen tézta receptje...**

Először végy egy tál megrökönyödést,  
Horror és hitetlenséget  
Önts hozzá egy bögrényi gondot és aggodalmat  
Szitáld át a reszketést, mely benned lakozik  
Reszelj bele néhány széttört reményt  
És bőven érzelmeket  
Óvatosan keverj hozzá egy kevés torokégető port  
Rakd egy tálba a keveréket és  
Tedd a sarokba,  
Amíg a bizalom vissza nem tér,  
Tálald nyersen és ne ismételd meg!

Erdei Józsefné ny. tanár

**SZAVAZZANAK  
ÖNÖK IS!**

NS(szóköz)59

Kedves NÓTAKEDVELŐK!

Kérem kísérik figyelemmel a **Nóta Tv** február 5-ei, 13 órakor kezdődő **Nótaszta** című műsorát.

Szeretném kérni Önöket, hogy SMS-ükkel támogassák **NÁDASDI LÁSZLÓ** énekesünket, hogy bejuthasson a középdöntőbe. A szavazás módja: \*NS 59\* kódot kell elküldeni a 06 - 91/ 221 321-es telefonszámra. Tehát nem a nevet kell elküldeni, hanem a kódot! Az SMS díja: 155Ft/SMS.

**Szavazni február 5-től (adás után) február 10-én 10 óráig lehet.**

Járuljanak Önök is hozzá, hogy tehetséges nótáénekesünk még sikereesebb lehessen.

Szavazatukat előre is köszönjük.

Takács Erika



## Artrózis – az ízületek kopásos megbetegedése



Az artrózis nemcsak a porc kopását és az ízület előregedését jelenti, hanem kihat az ízület működésében résztvevő egyéb alkotóelemekre: a csontra, a külső és belső szalagokra, a nyáktömlőkre és az ízületet körülvevő izmokra is, ezzel az egész ízület alakilag és működésében is elégtelen lesz.

A felnőtt népesség 20 %-a artrózisos panaszokkal fordul orvosához, azonban a képalkotó vizsgálatokkal kimutatható eltérések az

55 év feletti lakosság mintegy 80 %-ában már észlelhetők. A normális ízületi működéshez az ízületet felépítő struktúrák anatómiai épségére és az ízület normális terhelésére van szükség. Ez a mindennapi életben nem mindig teljesül. Idővel az ízület anatómiailag megváltozik (O-láb, X-láb, baleset után), ekkor a normális terhelés mellett is kialakul az artrózis, ill. normális felépítésű ízület túlterhelése is artrózishoz vezet. Vannak jól ismert tényezők, amelyek fokozott kockázatot jelentenek, tehát az artrózis hamarabb alakul ki, vagy gyorsabban romlik. Ezek egy részét nem tudjuk befolyásolni, mint pl. az életkor, a női nem, az öröklődés, de vannak olyan állapotok, amelyek megváltoztathatók. Ilyen artrózisa hajlamosító tényező a túlsúly, ismétlődő stresszhatások és túlterhelés, baleset, hormonális betegségek, a részben korrigálható fejlődési rendellenességek.

Az artrózis kialakulása kezdetén először a porc helyenként indul pusztulásnak, majd ez egyre nagyobb területre és több rétegre terjed ki. Az elváltozás ellenére az ízületi funkció sokáig megmarad, ennek a kompenzációnak az eredménye, hogy sokáig tünetmentes marad. A porc károsodása után a porc alatti csontban is apró, ún. degeneratív ciszták alakulnak ki, majd fokozott mészlérakódás jelentkezik, az ízületi tok zsugorodik, az ízületet körülvevő izomzat elgyengül. Az érintett ízületek leggyakrabban a térd, a csípő és a kéz kisízületek. A legkorábban jelentkező tünete az artrózishoz a hosszabb pihenést követő ízületi merevség, mely

általában max. 15 percig tart. Később kialakul az elinduláskor jelentkező fájdalom, majd ahogy az ízület „bejáródik”, a fájdalom enyhül. Jellemző a hosszabb állást, járást, egyéb terhelést követően kialakuló vagy fokozódó fájdalom. A fájdalom általában hullámzó jelleggel jelentkezik, függ a terheléstől, az időjárástól, néha a lelki állapottól is. Előrehaladottabb esetekben az artrózishoz látható jelei is vannak: az ízületet alkotó csontvégek deformálódása, szögeltérések kialakulása, a környező izmok sorvadása, instabilitás, ill. gyulladáshoz vezető ízületi folyadék.

Az artrózis folyamata során először kialakul egy anatómiai elváltozás, mely előidézi a fájdalmat és az ízületi funkció romlását, ezek pedig tovább rontják az anatómiai szerkezetet. Emiatt a kezelésben nemcsak a fájdalom enyhítése kiemelkedő fontosságú. Sok esetben tehát az artrózis megelőzhető, melyhez szükséges az ideális testsúly megőrzése, ezzel az ízületek terhelésének csökkentése, rendszeres mozgás, egyes ízületek egyoldali túlterhelésének megelőzése, az esetleges sérülések gyors ellátása és mozgatása, artrózishoz vezető anyagcsere-betegségek kezelése. Sok esetben hatásosak az ún. porcvédő készítmények, melyek mellett, hogy lassítják a porc pusztulását, sokszor a fájdalmat is csökkentik. Helyi fájdalomcsillapításra a felületes ízületek esetén alkalmazhatók gyulladáscsökkentő kenőcsök, melyek bejutva az ízületbe hatékonyan csillapítják a fájdalmat és a gyulladást. Amikor az artrózis gyulladással szövődik adható az ízületbe tartós hatású szteroid injekció, melynek a teljes szervezetre gyakorolt mellékhatásai - szemben a szájon át adott szteroiddal - ritkák. Tüneti kezelésként adhatók az egyszerű fájdalomcsillapítók, ill. az ún. nem szteroid gyulladáscsökkentők, melyek mellékhatásai gyakoribbak. A különböző elektromos kezelések hatékonyak a fájdalom csökkentésében és az elgyengült izomzat tónusának megőrzésében, ill. a fájdalmas izomgörcsök oldásában. Kiemelten fontos a gyógytorna, melyet a beteg gyógytornász ellenőrzése mellett sajátítson el, mert a mindennapi életünk, munkánk során az ízületeinket nemcsak mozgatjuk, hanem elsősorban terheljük. Az ízület élettani mozgástartományát terhelés nélkül meg kell őrizni, emellett pedig a gyengülésre hajlamos izmokat meg kell erősíteni. Gyógytorna alkalmával azt is elsajátítja a beteg, hogyan védheti ízületeit a mindennapi terhelés közben. Előrehaladottabb esetben, amikor az ízület pl. a térd szalagkészülete is károsodott érdemes térdrögzítőt viselni. Bizonyos esetekben szükséges a porc pusztulása során leváló apró porctöredékek kimosása műtéti úton ízületi tükrözéssel, végső esetben pedig a protézis beültetése vár az ízületre.

Mivel az artrózis a beteget élete végéig elkísérő folyamatosan romló betegség, a gondozás kiemelten fontos. A gondozás és a hosszútávú kezelés alapja a beteg rendszeres ellenőrzése reumatológián, életmódbeli tanácsadás, a testsúly idealizálása, a megfelelő mozgás, gyógytorna, porcvédő készítmények alkalmazása.

*Dr. Pethő Zsófia -reumatológus  
Fam-Arzt Bt*

## Régi szokások, hagyományok Balmazújvároson

Életkoromnál fogva a hatvanas évek elejéig tudok visszaemlékezni Újváros közeleti életére. Újvároson a báloknak ezelőtt komoly hagyományai voltak. Egy évben hétszer tartottak bált. Újévkor, március 15-én (ekkor általában bankettel egybekötött bált rendeztek), húsvétkor, pünkösdkor, aratáskor, szüretkor és karácsonykor. A bálkat ezelőtt az Olvasó népkörökben, az Árpád utcán lévő Ipartestületnél és a Semsey kastélyban rendezték meg. A körök megegyeztek egymással a báltartás jogáról, így mindenki kedvére válogathatott, s mindenki jóljárt.

A bál úgy kezdődött, hogy a bálban játszó zenekar (banda) kiállt a kör elé, és - mintegy hírverésként, vagy bálba csalogatás címén - eljátszott egy indulót. A bálba a lányok ezelőtt soha nem mentek egyedül. Mindig elkísérte őket az édesanyjuk. A „lányos anyák” egész éjjel ott ültek a kör falához állított lócán. A bál

kezdetén minden lány az anyja mellett ült, míg fel nem kérte valamelyik legény táncolni. Nyilván amelyik lánynak már volt vőlegénye vagy vőlegény-jelöltje, az azzal táncolt először. A bálban - de ritkán lakodalomban is - előfordultak verekedések. Ezek a verekedések legtöbbször szerelemföltés, valamint legényvirtus miatt alakultak ki. A közvetlen ok lehetett ezer meg egy, de legtöbbször a féltékenység, a kivagyiság, valamint az ital volt az előidéző. Az is előfordult, hogy az alvégesi legények összeverekedtek a felvégesiekkel. Ezen verekedéseknek legtöbbször komolyabb következményei nem voltak. Minden bálban voltak rendezői. Ezek a rendezők jó tagbaszakadt emberek voltak. Még a pusztán jelenlétük is tekintélyt parancsolt. Az egyik ilyen tagbaszakadt, és hírhedt erejű rendező volt „néma” Andirkó Imre is, aki sokáig a Semsey kastélyban (a nép nyelvén „bagolyvár”) volt rendező. Ha a bálban nagyon eldurvult a verekedés, és a rendezők nem tudták megakadályozni azt, akkor az egyik rendező bekiabált

a zenekar felé - a primásnak parancsolva - hogy játsszák el a „vak palit” (Rákóczi indulót). Ez az induló jelentette a bál végét. A bál egyébként (rendesen) este 7 órától éjjel 2 óráig tartott. A bál végén a legények néha bandákba gyűltek és elkezdtek mulatni a zenekar bevonásával.

A lányok általában 16 évesen már tánciskolaiba jártak, 18-20 évesen férjhez mentek. Amelyik lány 22 éves koráig nem ment férjhez, az vénlánynak számított. Ha valaki túlszaladt az időn, és vénlány lett, annál a férjhez menés már nagyon nehéz dolog volt. Az is előfordult, hogy örökre vénlány maradt. Az Újvárosi lányok egyébként szépek és takarosak voltak, magukat könnyen nem adták. Az már rendkívül nagy dolog volt, ha a legény hazakísérhette a lányt, persze az anyjával együtt. Az udvarló legények sokáig nem mehetek be a lányos házba. Erről csak az eljegyzés után lehetett szó. Addig a kisajtóban beszélgettek, ismerkedtek egymással a fiatalok. Ha megvolt az eljegyzés, ezután a gondos

anya elkezdte gyűjteni lányának a stafírungot, ami főleg ágyneműből állott. Nem volt mese, libát kellett tartani a lány anyjának, azt meg kellett tépni, ebből lett ki a stafírungnak való párna, dunna. Ezelőtt a fiataloknak szórakozási lehetőség a bál, a mozi, a korzó volt (a korzó a mozitól a vasútállomásig tartó szakasz volt, ahol főleg esténként fel-le sétáltak a lányok és a legények). A legények itt nézték ki maguknak a csinos lányokat. Itt említem meg, hogy ezelőtt hagyomány, és szokás volt még a katonának bevonuló fiatal legények, „reguták”, nótaszóval való kísérése az állomásig. A bevonuló fiatalok összeálltak és zenekart fogadtak, azzal kísértették ki magukat az állomásra az induló katonavonathoz, végigmulatva az utolsó civil órákat. Ezelőtt - a mai gyakorlattól eltérően - a családok megtartották a keresztelőt, a disznótort, az eljegyzést, sok helyen a névnapot is. Ezekben a jeles napokon az emberek igyekeztek jól érezni magukat, ettek, ittak és mulattak. A gazdagabb családoknál egy-egy eljegyzés felért egy lakodalommal. Disznótorkor kóstolót küldtek egymásnak. A közeli rokonok, komaasszonyok főztek a gyerekágyas asszonynak. Ha valaki nem tartotta be a szokást, azt „meg-

szólták”. Minden rendezvény közül a lakodalom számított a legnagyobb dolognak. A lagzira hetekkel előtte készült a hivatalos vendég, mert komolyan vették azt a közmondást, hogy „Hívatlan vendégnek otthon a helye”. Mégis volt egy kivétel, ez pedig nem volt más, mint „Cukros Margit”. Margit néni a körajtó mellett árult egy asztalon cukorkákat, csokoládét. Neki hívatlanul is helyet adtak minden lakodalomban. A lakodalmakat ezelőtt midig télen és szombati napokon tartották. Azon a héten amikor rendezték a lagzit, már csütörtökön megjelent az utcán a pántlikával feldíszített csengős szekér, rajta a mulatozó legényekkel. Ennek a csengős szekérnek azon túl, hogy elfuvarozta a kellékeket a lagzi helyére még - szinte tudat alatt - az is feladata volt, hogy „hírt adjon az elkövetkező nagy napról”. Én akkor - emlékszem - gyerekként mindig egy kicsit irigyeltem a lakodalmazókat, főleg azt, hogy ők most „nagykanállal fognak enni”. A lakodalom előtt vőfély járt fel a meghívandó násznépet, és versbe „öntött” ritmikus beszéddel hívta meg a leendő vendégeket a lagzira. A hatvanas években a menyasszony kikérése már sajnós ment kifelé a divatból, de ezt megelőzően még szokás volt

Újvárosban is.

Külön említést kívánok tenni a „németfalusi” lakodalmakról. Ezek a lakodalmak az „alsóvégen”, a 48-as és a Kossuth körben zajlottak. Ezekben a lagzikban - többek között - szokás volt az álmenyasszony, a seprútánc, a gúnártánc, a halott ember siratása a teknőben és a maskurák bejövetele is. Ezeknek a szokásoknak az volt a célja, hogy színesebbé, hangulatosabbá, vidámabbá, és emlékezetesebbé tegyék a lakodalmat.

Az iparosok a már említett ipartestületben rendezték a lakodalmakat és a bálakat. Összel a szüreti bálakat minden kör megrendezte, nyilván nem egy időben. Itt említem meg, hogy a köröknek ezelőtt Újváros kulturális és közösségi életében igen nagy szerepe volt. Nélkülük sokkal szegényebb lett volna az akkori nagyközség élete.

Ezen szerény írásomnak az volt a célja, hogy az idősebb korosztálynak - talán - jól eső emlékeket idézzek vissza a múltból, amely szokások lehet már csak az emlékekben élnek. A fiatal korosztály pedig kapjon ízelítőt a múlt Újvárosából, ismerje meg a régi szokásokat és ne szégyellje azokat feleleveníteni.

*Király László - méhész*

## NEMES VERSENGÉS

„Bor és pálinka egyik, mint a másik,  
Okosan használva egészségre válik.  
Sokszor az embernek legjobb orvossága,  
De csak annak, aki okosan használja.“



**A „Veréce” Hagyományörző Egyesület 9. alkalommal hirdette meg 2011-ben**

**„Az év legjobb pálinkája” versenyt.**

**A hagyományokhoz híven az ünnepélyes eredményhirdetés december első szombatján volt megrendezve, a pálinkafőzők védőszentjének - Szent Miklósnek - születésnapján.**

**48 üveg pálinka érkezett megmérettetésre, de csak az újvárosi pálinkafőzdében főzetett pálinkák minősülhettek.**

A versenyzők között voltak, akik ez idáig minden alkalommal részt vettek a pálinkaversenyen és többször nyertek is. De mindig jönnek új pálinkatulajdonosok, akik köztünk maradnak, rendszeres versenyzőkké válnak. A zsűrizésen a pálinka száma szerepel, a tulajdonosa nem. A minősítésen bárki

részt vehet megfigyelőként és meggyőződhet arról, hogy a zsűri milyen lelkiismeretesen és hozzáértően végzi munkáját. Kérem a versenyzőket, hogy a jövőben minél többen vegyenek részt a zsűrizésen, elkerülve az esetleges „békéltenséget”.

A 2011. évi pálinkaverseny zsűri tagjai voltak: Kati István, Szegedi Lajos, Majlát István.

Az év legjobb pálinkája verseny díjazottjai az alábbi személyek:

Szilvapálinka kategória:

- I. Nádasdi István - Árpád u. 45.
- II. Pinczés Péter - Széchenyi u. 7.
- III. Posta István - Vasvári P. u. 4.

Vegyespálinka kategória:

- I. Képiró Lajos - Hajdúszoboszló
- II. Győri István - Kossuth u. 90.
- III. Szilágyi István - Bajcsy-Zs. u. 2/a

Körtepálinka kategória:

- I. Burai Sándor - Soós I. u. 6.
- II. Hegedűs Lajos - Veres P. u. 21.
- III. Béke Ferenc - Bocskai u. 16.

Szőlőpálinka kategória:

- I. Koroknai Attila - Pacsirta u. 47.
- II. Kovács János - Iskola köz 6/a
- III. Bordás Sándor - Bordás köz 6.

Almapálinka kategória:

- I. Győri István - Kossuth u. 90.
- II. Hegedűs Lajos - Veres P. u. 21.
- III. Nádasdi János - Bajcsy-Zs. u. 70.

Gratulálunk a versenyzőknek. A támogatóknak köszönjük, hogy elősegítették rendezvényünk sikerét, és fontosnak tartják e szép hagyomány ápolását.

Egyesületünk nevében kívánok mindenkinek boldog új évet és remélem, újra találkozunk 2012 decemberének első szombatján, a X. pálinkaversenyen.

*Török Andrásné elnök*

## ANTAL MÁTYÁS 100 ÉVES KÖSZONTÉSE

1912. 01.17. -én SUBOTICA (Szabadkán) született városunk szépkorú polgára.

Matyi bácsi immár húsz éve özvegyként éli a nyugdíjasok mindennapi életét a Ságvári utcai kis lakásban.



Elmondásából tudtam meg, hogy 8 testvérből ketten nőttek fel, a többiek a háború, a járványok „elvitték”. Nagy szeretetben nevelkedett, örömmel mesélt arról a tanyasi iskoláról, ahol egy tanítónéni 80-90 gyerekkel foglalkozott. Szerbül és magyarul tanították őket az összevont 1 - 4. osztályban. Felőttként munkaszolgálatos a Magyar Hadseregben, majd 1945. január 18 – 1950. március 12. között hadifogoly a Szovjetunióban.

A vonat Debrecenbe hozta, majd Szásztelken kellett dolgoznia. Itt ismerkedett meg feleségével - Balogh Zsuzsanna - , akivel szép életük volt. Így lett Matyi bácsi újvárosi lakos.

1972. január 17-től nyugdíjas. Orvoshoz nagy ritkán kell mennie, a gyógyszerek közül leginkább az Algopyrint ismeri. A hosszú élet titka: reggel egy kis pálinka, mérsékelt ételfogyasztás, mindennapos „fizikai teendők” (begyújtás, hóseprés, kertészkedés, séta), az agynak egy kis torna (olvasás, beszélgetések), s ha véletlenül többet eszik az ember a szükségesnél, kapjon be egy kis Unicumot, „az a jó a gyomorégésre”.

Születésnapján rokonai Szerbiából, barátai, jó szomszédai, a Humán Szolgálat és a város vezetői köszöntötték.

Szívből gratulálók minden olvasó nevében.

## Gratulálunk

Bényei János és felesége Szegedi Ilona  
2011. december 09-én ünnepelték az

50. házassági évfordulójukat.

Ez alkalomból köszönti őket szerető családjá: lányai, vejei és unokái.



## FÉMIPARI GÉPEK VÁSÁRLÁSA (GOP-2.1.1-09/A-2009-3155)

A LUKÁCS Kft. a Gazdaságfejlesztési Operatív program keretén belül meghirdetett, a „Mikrovállalkozások technológia fejlesztése” (GOP-2.1.1-09/A) témakörben benyújtott projektje támogatást nyert el.

A LUKÁCS Kft. a fejlesztést a 2009.10.26. – 2012.01.24. közötti időszakban megvalósította.

A Kft. az új fémipari gépeket üzembe helyezte és megkezdte velük a termelést. A LUKÁCS Kft. elsősorban élelmiszeripari berendezések, eszközök gyártásával és javításával, valamint szerelési munkák végzése foglalkozik. Ezen belül elsősorban a tejipari és konzervipari cégek rozsdamentes acélból készült termelő eszközeinek, csővezeték-rendszereinek szerelését, javítását végzi a cég. A Kft. a saját tulajdonú telephelyén tevékenykedik.



## ÁLLÁSHIRDETÉS

Az ország egyik vezető pénzügyi szolgáltatójaként cégünk munkatársak jelentkezését várja az alábbi feladatkörökre:

### 2 fő Nyugdíj tanácsadó

Feladat:

- ügyfeleink pénzügyi helyzetének elemzése, tanácsadás
- a meglévő ügyfelek banki és biztosítási ügyeinek intézése

Amit kínálunk:
 

- 6 havi Gyakornoki program, kezdő 110 eFt
- Stabil megélhetés, Önnek és családjának

Az ideális jelöltekkel szembeni elvárások:

- Felső- vagy középfokú végzettség
- Precizitás, önálló munkavégzés

Kérjük, hogy 10 munkanapon belül juttassa el fényképes önéletrajzát a lenti e-mail címre!

Jelentkezés e-mail címen:

jozsef.gabor.kobialka@tanacsado.allianz.hu

## HOGYAN LEHET GYERMEKE REFORMÁTUS INTÉZMÉNYÜNK TANULÓJA?

A leendő első osztályosoknak szükséges egy szándéknyilatkozat kitöltése.

**A SZÁNDÉKNYILATKOZATOK LEADÁSI HATÁRIDEJE:  
2012. FEBRUÁR 10.**

**BEIRATKOZÁS:**

**2012.  
március 5-6-7.**

Átiratkozási lehetőség:

**2-6. osztályokba a tanév végétől előzetes egyeztetés alapján.**

Az átiratást az iskolánk intézi. Intézményünk a város egész területéről fogad gyermekeket.

**A SZÁNDÉKNYILATKOZAT ELÉRHETŐ:**

- Iskolában (Vörösmarty u. 36) – tel.: 52/370-481
- Óvodában (Dózsa Gy. u. 18) – tel.: 52/370-156
- Lelkeszi hivatalban (Kossuth tér 12.) – tel.: 52/370-169
- [www.balmazrefegy.hu](http://www.balmazrefegy.hu)
- [www.balmazrefi.balmazrefegy.hu](http://www.balmazrefi.balmazrefegy.hu)



**Horgásztanya eladó** 20/234-36-06

A Keleti-főcsatorna K.V. szakaszán

## TŰZIFA AZ ERDÉSZTŐL

**Akác, tölgy hasogatva,  
kalodába sorba rakva!**

Rendelhető kaloda mérete:

1m x 0.8m x 1,25m

**Akció: + 1 kaloda fa ingyen!**

**Rendeljen 15 kalodával és 16-ot kap!**

**14.000Ft/kaloda**

**Tel: 06-70/639-9250**



# NAGY ÜVEG-CENTRUM

- SÍK, KATEDRÁL, HŐSZIGETELT ÜVEGEK, TÜKRÖK
- ÜVEGEK FÚRÁSA, CSISZOLÁSA
- ÜVEGEZÉSI KELLÉKEK ÉS KIEGÉSZÍTŐK KERESKEDELME
- EGYEDI ÉS GYÁRI KERETEK NAGY VÁLASZTÉKBAN
- PASPORT KERETEK, KASÍROZÁS

**- KÉPKERETEZÉS**

Rendelésfelvétel: Balmazújváros, Kadarcs u. 65/a.  
Telefon: 06-30/580-7555 e-mail: kadarcsuveg@freemail.hu

## Allianz

Ügyfélkapcsolati Pont  
Balmazújváros, Debreceni utca 7.

Teljes körű biztosítási szolgáltatások, továbbá nyugdíj- és egészségpénztári, valamint banki termékek értékesítése.

Nyitva tartás:  
Hétfőtől péntekig: 9:00-16:00-ig  
Időpont egyeztetés:

Kobialka Krisztina: 30/907-8350  
Simon Zoltán: 30/991-3534  
Kobialka József: 30/461-6274

## LÉZERSEBÉSZET

Sebészeti magánrendelés - Balmazújváros

Rendelési idő: minden szerda 18-20 óra

Helye: Balmazújváros Rendelőintézet Sebészet

benőtt köröm végleges ellátása  
zsírdaganat, kásamirigy daganat (atheroma)  
szemölcsök, bőrdaganatok  
anyagjegyek eltávolítása szövettenál  
fibrómák

Érsebészeti vizsgálat • Infúziós kezelések  
Nitrogén fagyasztás • Injektívisszérkezelés

Bejelentkezés: 30-9675-866 WWW.LEZERCENTRUM.HU  
52/580-070 Szikora Miklós



## NAPOSCSIBE KELTETÉS



Tojó és húsjellegű naposcsibe,  
valamint előnevelt csirke  
értékesítés  
Balmazújváros Bethlen u. 22.

Tel: 06-30/911-5832  
06-70/932-2886

## VÉRADÁS

2012. február 24-én  
(péntek), 10-17.30-ig

A Magyar Vöröskereszt Területi Szervezete lakossági  
véradónapot szervez Balmazújvároson az Irodaházban.  
(volt Vöröscsillag Tsz. Debreceni u. 12.)

## Lakásriasztó 24 órás felügyelettel!

AKÁR RÉSZLETRE IS

Tel: 52/275-022

Lakásfelügyeleti megoldások  
járőrszolgálattal!

Minden riasztóra **örök garanciát** adunk!



Hirdetésfelvétel: **06709310756**  
ujzag@balmazujvaros.hu

## Tanfolyam indul



### minden járműkategóriában

**2012. február 6-án, 9-én, 13-án**

Tanfolyamindítások időpontja 17 óra

Oktatás helye: Balmazújváros, Veres Péter u. 1. II.em.

Minden tanuló gépkocsi oktatóval van felszerelve!

## Szuper kedvező jogsi hitel a Koroknai Autósiskolánál!

Ha szeretnél jogosítványt szerezni, de nincs meg  
vagy hiányos a fedezeted, akkor válaszd az általunk  
ajánlott kedvező hitellehetőséget az alábbiak szerint:

- ✓ Futamidő: 13-24 hó
- ✓ Igényelhető összeg:
- ✓ min. 50.000 Ft, max. 150.000 Ft
- ✓ Ügyleti kamat: 15% / év
- ✓ Kezelési költség: nincs
- ✓ Folyósítási jutalék: nincs



Két példa az ajánlott konstrukciók közül:

Futamidő	Törlesztő részletek száma	Havi törlesztések alakulása a felvett hitelösszeg függvényében:		
		50 000 Ft	100 000 Ft	150 000 Ft
13 hónap	12	4 550 Ft	9 070 Ft	13 600 Ft
24 hónap	23	2 550 Ft	5 070 Ft	7 590 Ft

**Szerezz most jogosítványt, akár havi 2.500 Ft-tal!!**

**Elérhetőségek**

Telefon: 52/580-508  
70/397-1000  
30/972-1195

e-mail: koroknaiautosiskola@t-online.hu  
www.koroknaiautosiskola.hu

Bővebb felvilágosítás esetén  
érdeklődj irodánkban,  
vagy keresd a honlapunkat:  
www.koroknaiautosiskola.hu

Nyitvatartási szám: 09-0094-05  
Iskolánk akkreditált és MSZ EN ISO 9001:2001  
minőségirányítási rendszerrel rendelkezik.

AZ INTÉZMÉNY TAGJA AZ  
AKKREDITÁLT FELNŐTTKÉPZÉSI INTÉZMÉNYEK  
ORSZÁGOS EGYESÜLETÉNEK



## Vae victis! A NÉMETFALUSIAK EMLÉKEZÉSE A DEPORTÁLTAKRA

Vae victis! Jaj a legyőzötteknek! A kiszolgáltatott legyőzöttekkel kénye – kedve szerint bánhat a győztes.

1945. január 13-án Balmazújvárosról 386 férfit és 161 nőt deportáltak a szovjet hátszország kényszermunkatáborába.

Marhavagonokba zsúfolva robogtak az áldozatok a reménytelenség, a kilátástalanság felé.

Az embertelen körülmények, az orvosi ellátás és a higiénia hiánya miatt, szinte minden negyedik deportált meghalt.

Az elhurcolás a német etnikumúak ellen irányult, de a végrehajtás során már a magyar és még szinte gyermek-



korúak összefogdosására is sor került.

A nők átlagéletkora 22 év volt, a férfiaké 32 év felett, az elhaltaké 35 év.

A több évtizeden át elhallgatott eseményeknek azonban vannak túlélői, akik nem felejtnek.

A németfalusi templomban a Balmazújvárosról deportáltak emlékére koszorút helyeztek el az emléktáblánál a túlélők és a visszaemlékezők.

A több mint félezer balmazújvárosi ember lelki és fizikai megnyomorításában és tragikus halálában többen vétkesek.

A Donyec – medence szénbányáinak környékén jeltelen tömegsírokban 133 balmazújvárosi deportált nyugszik.

Köztük a férjem nagyapja is.

Földesiné Tóth Erika

### Árva Mária: HONVÁGY

1. Tarlós föld, ha végig megyek rajtad én  
Eszembe jut sok régi szép emlék  
Nyár este van, madár dalol a fán  
És itt kóborog a magyar rab leány
2. Megszólítanak, mikért búsulok oly nagyon  
Mert nincs hazám, messze az otthonom  
Otthon sír anyám, nem tudja, hol vagyok  
Két éve már levelet nem kapok.
3. Az életünk reménytelen, itt szenvedünk  
A messze muszka földön lehetünk.  
Ó jó anyám-lelkem innen hozzád hazaszáll  
Elmondani rab lányod merre jár
4. Ha majd egyszer a szenvedésünk véget ér  
Nem ismer ránk szülő a testvér  
A nehéz sors minket úgy összetör  
Mert mind csak a nagy honvággy gyötör.
5. Jó Istenünk nagyon kérünk,  
Minden imát csak tehozzád emelünk  
Magyar anyák imádkoztatok ti is érettünk  
Hogy e rabságból már hazatérhessünk.
6. Vándorolok messze idegenbe  
De valami felsír a szívembe  
De valami nyomja, de valami bántja  
Látlak e még édesanyám kicsi háza
7. Úgy szeretnék én már hazamenni  
Édesanyám vállán megpihenni  
Otthonomra lelni, anyacsokra kelni  
Áldott fejét könny-hullatva megölelni.

† Árva Ferencné, született Árva Mária 1946-ban írt egyik versét olvashatták. A család engedélyével közöljük le versét, melyet a Szovjetunióban eltöltött deportálásának idején Krasznij Lucs városában írt.

## A fényes gomb

**Európa asszonyosság kabátján van egy fényes gomb. Mi magyarok, Magyarországnak, a Hazának hívjuk. A szarkák számára viszont csak egy fényes gomb, amit el szeretnének lopni. Ilyen a szarkák természete.**

Hazánk történetét nézve, bőven jutott szarka, aki ránk fente a csőrét. Némelyiket lenyilaztuk, egynehányat elzavartunk, volt, amelyiket hazaküldtük. Tisztességes küzdelem volt, szemtől szembe. De most valami megváltozott. A szarka átváltozott. Metamorfózisa végén dögkeselyűvé vált. Fényesen csillogó tollait sűrű színekre váltotta, ellenfelekben tiszteletet ébresztő harciasságát sunyi, alattomos mosolyra cserélte.

Ő üzletember, nem itt született, csak a pénz szagát követte. Az ő fegyverei a bankok, a médiák, a korrupt politikusok. Harci eszközei a csábító hitelek, a hírek elferdítése, elhallgatása, a magyarokat megnyomorító adók és törvények gyártása. Jellemtelenségükből adódóan mindenütt ott rejtőznek, ahol pénzt szimatolnak. De most bajban vannak! Hiába a sok ellopott pénz, hiába a zsebben lévő parlamenti pártok hada. Nincs az a pénz, amin hazát lehetne venni.

Nézzünk erre egy példát: ahogy az olajkészlet fogy, úgy fogy az USA érdeklődése a Közel-kelet iránt. Amerika nélkül Izrael lendületes fejlődésének is vége! Tudják ezt a zsidók, de tudják az arabok is. Szóval, ha venni nem tudnak, lopnak egyet. Fényeset, szépet, Magyar Hazát. Jó fekvésűt, ahol korlátlanul van tiszta ivóvíz, jó a klíma, és ami a lényeg: nincsenek vérszomjas, bosszúálló arabok és más nációk. Nosza, megvan a cél-ország, de hol fognak lakni?

A stratégia készen, hisz jól bevált ez már a palesztinokkal szemben is. Építessünk kerítéssel körbevett, jól védhető lakóparkokat a magyarokkal, akiket a végén úgysem fizetünk ki. Vegyük el a jelzálloggal terhelt ingatlanjaikat, hisz úgysem tudnak fizetni, (v)álság van! Igen ám, de azt azért nem várhatjuk el tőlük, hogy egy iskolába, közös kórházba járjanak velünk, magyarokkal! Sebaj! Lezüllesztették a magyar oktatást, ráteszik a kezüket az egészségügyre, a kórházainkra és már minden kóser. Nagy az öröm náluk! Csak egy a baj, az ország foglalt, tele van magyarokkal.

Jön az ötlet: túl sokan vannak, elég lenne 3 millió is „rabszolgának”. Kipattan a szikra: biztassuk fel a cigányokat, majd azok elvégzik a piszkos munkát, aztán persze őket telepítjük ki. Tobzódnak az ötletekben! Mérgezzük meg őket ismeretlen származású élelmiszerekkel és még pénzt is keresünk. Hirdessük, hogy trendi szinglinek, nem szégyen buzinak lenni. Így nem szaporodik a magyar. Kiírtaönmagát.

A számításaikba hiba csúszott! A terv kiszivárgott. Árulók ott is vannak. Még egy év

kellett volna a teljes csődhöz! De kaptunk még egy esélyt a Jó Istentől, ezt az utolsó lehetőséget kell kihasználni a magyarnak. Mit tehetünk? Összefogunk! Számon kérünk! Számon kérjük vezetőinket, képviselőinket, embertársainkat, akik elárulnak bennünket. Nem veszünk mérget a multiktól. Nem olvasunk és nézünk hazug sajtót, nem hallgatjuk tovább a magyarok gyalázását a parlamenti pártoktól. Összefogunk! Piacra járunk, magyar árut veszünk, beszélgetünk a

szomszédokkal, szerveződünk. Informálódunk, tervezünk, cselekszünk!

Tudatosítjuk: Nem vagy egyedül! Hallgass a szívedre, keresd a tenni vágyó magunkfajtákat.

Haza csak egy van! Magyarország a Magyaroké!

*Kapuvári János*

## Balmazújvárosiak a XI. Nemzetközi

## Böllérversenyen Napkoron

Baráti társaságunk „Kurta-lak” néven 15 fővel benevezett a január 21-én megrendezésre került Böllérversenyre. Lelkesen készültünk, bár igazából azt sem tudtuk milyen „keményfába” vágtuk a fejszét. Lelkesedésünk felülmúlta félszünket, és bizakodva vettük fel a versenyt a már több éve visszatérő profi csapatokkal szemben.

Már a mangalica disznónknak a -felállított portánkra való - szállítása is nagy érdeklődés mellett történt. Egy fakeretes talicskát készítettünk, ami fel volt szerelve egy régi alumínium egészségügyi ládával, infúzióval, kéken villogó szirénával. Szirénaszó és sok-sok ember kíséretében érkezett a disznó a „Kurta-lak”-hoz. Hiába az infúzió, az azonnali kivonulás, a 120 kg-os disznó kivézetetett. (A mentőautónak illusztrált egykerekes fatalicskát a TV2 nézői is láthatták.)

Szüleinktől tanult hagyományos módon hozzáálltunk a perzseléshez, és a különböző disznótoros étkek készítéséhez. Jó érzés töltött el bennünket, hiszen már reggel nyolc órakor a helyi műsorvezetői is a balmazújvárosiakról beszélt. Egész nap a „Kurta-lak” előtt citerázott Varga József, Tóth Zoltán, Tar Csilla és Rózsa Imre, akik olyan hangulatot teremtettek, ami sehol máshol nem volt. Ehhez a vidámsághoz hozzájárultak a macskurák Farkas Ágnes, Pinczés Mariann és Nagy Mariann személyében.

A portánkon és környékén nótaszó mellett előkerült a jó házipálinka és a forralt bor is. A hagyományos magyar disznótoros mellett készítettünk némethurkát, és kraut und prai-t, ezzel is jelezve városunk lakosságának sokszínűségét. A szigorú zsűri értékelt a disznótoros készítményeket, a legszebb portát, a csapatmunkát, a legjobb böll-

hajdúszoboszlói fafaragónak, aki nagyon sokat segített nekünk, és velünk volt a három nap alatt.



*Pinczés Imréné és Farkas Gáborné*



lért. Este fél hatkor egy-egy pohár forralt borral a kezünkben vártuk az eredményhirdetést. Nagyon örültünk, amikor meghallottuk a „Kurta-lak” nevet. A legszebb és legrendezettebb portadíjat nyertük. Büszkék voltunk kis csapatunkra. Magunknak bizonyítottunk, jól éreztük magunkat és egy kicsit elvittük Balmazújváros hírét. A XI. nemzetközi böllérversenyen sikeresen mutatkoztunk be, beszélhetünk városunkról a több ezer fős közönség előtt.

Szeretnénk megköszönni a támogatást dr. Tiba István polgármester úrnak, Postáné Kecskés Ilona alpolgármester asszonynak, a KÖNIG TRADE Kft-nek, a József Attila utcai Faáru és ajándékboltnak. Köszönetet mondunk ifj. Posta János böllérünknek, a citerásoknak és a macskuráknak. S végül, de nem utolsó sorban Galánfi András

Visszatekintés:

## Nagycsaládosok Karácsonya

2011. december 19-én délután nem zenével és kamasz fiatalokkal telt meg a BAKI Egyesület közösségi tere, hanem gyerekzsivaj és karácsonyi műsor hangjai töltötték be a termet.

Ezen a napon került megrendezésre, az immár hagyományosnak mondható Nagycsaládosok Karácsonya. Ide olyan családok kerültek meghívásra, akik három, vagy több gyermeket nevelnek, gyakran nehéz körülmények között. A rendezvény szervezésekor és lebonyolításakor példás összefogásnak lehettünk tanúi.

A Semmelweis Védőnői Egyesület, a BAKI Egyesület, a Máltai Szeretetszolgálat és a Magyar Vöröskereszt Balmazújvárosi Területi Szervezete közreműködésével és szervezésében tudtunk 26 családot vendégül látni, valamint megajándékozni.

Pogácsával, meleg teával fogadtuk a kedves vendégeket, akik megtekinthették a Református Általános Iskola és a Veres Péter Általános Művelődési Központ és Alapfokú Művészetoktatási Intézmény tanulójának gyönyörű karácsonyi műsorát, majd kötetlen beszélgetésekre, játékokra került sor. Minden meghívott család kapott egy, a négy szervezet által összeállított csomagot, amely tartalmazott játékokat, szaloncukrot, mandarint és némi alapélelmiszert. A gyerekek nagy örömmel szorították magukhoz játékaikat, s a Máltai Szeretetszolgálattól kapott pólókat, a szülők pedig használt, de jó állapotú ruhákból válogathattak. Az egész délutánt betöltő rendezvény legfőbb üzenete, hogy ismét tudtunk segíteni és

bebizonyíthatjuk, hogy a civilek összefogásával milyen „nagy dolgokat” lehet megvalósítani. Ezúton köszönet minden fellépőnek és szervezőnek, és bízunk abban, hogy jövőre ugyanitt találkozunk.

*Kerekesné Dobi Erika*



## FÉRFI KÉZILABDA

**Rácz Sándorral, a csapat vezető edzőjével tekintünk vissza az ősze látottakra**

Kronológiai áttekintés:

2011.07.20-tól kb. 100 edzésen, 16 tét- ill. 10 edzőmérkőzésen (65%) szerepelt, illetve vett részt csapatunk.

A felkészülés során 26 játékos fordult meg edzéseinken és a tesztmérkőzéseinken. A "játékosbörze" utáni szűkítés eredményeképpen 18 főre csökkent az NB I/B keret. A jónak mondható felkészülés után bizakodva vártuk a szeptember 10-i bajnoki rajtot.

Első két mérkőzés pokoli igazságtalan kezdet volt a Törökszentmiklós (23-27), és a Balassagyarmat (26-25) ellen. Mindkét mérkőzésen nyert helyzetből veszítettünk.

Ezt követően hat mérkőzésen normalizálódott az állapot, a csapat egyenletes teljesítményt nyújtott a bajnokságban. BKK- Ózd 34-1, BKK -Mizse 31-21, H.nánás-BKK 23-25, BKK -Eger 38-3, Dabas -BKK 23-24 és plusz egy magabiztos Magyar Kupa győzelem Egerben (26-32).

Ezt a sorozatot követte egy értelmetlen vasárnapi egy gólos vereség hazai pályán, nagyszámú közönség előtt Békéstől (25-26), majd a Magyar Kupában elért siker, az NB I-ben szereplő Mezőkövesd csapatának legyőzése (30-20). A következő bajnokin mindenki várta csapatunktól az újabb sikert, ami részben elmaradt, mivel Gyöngyösön 31-31-es döntetlen született. A bajnokságban elvesztett három pont érzékenyen érintette a csapatot, így megléptek előttünk a dobogóra esélyes riválisok. Újabb három mérkőzést sikerült nyerni, ami kötelezőnek is bizonyult. Magabiztos siker (38-22) a Csömör ellen, sok év után meggyőző fölényes győzelem (26-33) Hajdúböszörményben, s az utolsó hazai mérkőzés Nyíregyházával ugyan küzdelmesre sikerült (27-26), de a győzelem itt is a miénk volt.

Következett egy mindenki számára emlékezetes mérkőzés. A csapatok és a szurkolóink is tisztában voltak az esetleges végeredmény kimenetelével és azzal, hogy ki lesz a Magyar Kupában a következő fordulóba tovább jutó csapat, mégis ezer főnyi kézilabdát szerető ember látogatott ki a Hódosba. A Bajnokok Ligájában szereplő Pick Szeged igazolta jó hírét és a győzelem (19-32) mellett valószínűleg újabb szimpatizánsokkal bővült népes tábora.

Az őszi szezont Cegléden fejezte be csapatunk egy kétgólos vereséggel (30-28), a bajnok-esélyes otthonában. Így ki lehet kapni, vissza tekintve inkább a hazai pályán elszenvedett vereségek a fájóak.

Az 5. forduló után a kevés játéklehetőséghez jutó Csonka Péter és Kolep Miklós Hajdúnánásra igazolt, míg Juhos Richárd sérülés és betegség miatt játszott keveset.

A házi góllövő lista: Pánczél 60/2.(11). Kaplonyi 56/13.(10). Nagy Cs. 56/12.(22). Füleki 46. (5). István P. 44. (8). Balogh 34. (1). Rácz R. 18/2. (6). Szücs 18/1. (2). Szabó R. 18. (8). Varga 15.(3). Balázs S. 12. (5). Kolep 3/1. Juhos 2. Csonka 1.

Zárójelben a MK mérkőzéseken szerzett gólok.



(A képen Turi Gábor a Szeghalmi Világkupa 3. helyezettje)

Néhány statisztikai adat: átlag életkor = 23,4  
-lőtt gólok - 383 = ez az 5. legjobb  
-kapott gólok - 331 = ez a 2. legkevesebb  
-7 méteres - 46/30 = 65%, ezen javítani kellene.

Állapotelemzés:

Egyedülálló az országban a sport és a munka ötvözet (ugyanazon munkahely és sport klub a játékosok 90% a Kőnigben dolgozik).

Fiatal egységessé gyúrható szerkezetileg, alkatilag alkotni vágyó jó közösség, a játékban dinamikus gyors lendületes nyílt sisakos kézilabdát játszó, sajnos még gyakori hibával tűzdelt játék.

A mérkőzéseken küzdelem, elszántság, fegyelmettség és egységesség látható.

Talán a közönség által szerethető csapat formálódik.

A jövő feladatai:

- profibb szemléletű életvitel kialakítása
- feszesebb edzőmunka
- mérkőzéseken koncentrált jó versenyzőtípus példa követése
- fegyelmettség fiatalos talpraesett célt látó magánélet
- szakmailag - jobb kapusteljesítmény
- agresszívabb hatékonyabb variálhatóbb védekezés
- kondicionális képességek tovább fejlesztése
- szervezett "előre játék" továbbépítése, gyorsítása
- technikai hibák csökkentése
- a támadójáték hatékonyságának javítása és szélesítése

A tavaszi szezonra való felkészülés január 4-én kezdődött. A kornak tűnő első (10.-i) edző mérkőzés jól sikerült Mezőkövesden, 35-31(12-16)-re kikaptak fiaink, de az NB I-ben szereplő csapat otthonában mutatott jó játék volt a fontosabb. A második felkészülési találkozóval már nem igazán lehattunk elégedettek Hajdúnánáson. Mindössze 10 percig játszott jól a Kőnig legénysége és miután 0-6 után talpra állt a hazai csapat, 40-37 megnyerte a 75 perces mérkőzést.

A február 11.-i bajnoki rajtig még több edzőmérkőzés szerepel a programban.

A felnőtt kerethez csatlakozott három eddig a juniorban szereplő játékos: Jóga András (1992) átlövő, Nagy Ádám (1993) irányító, szélső, Uzonyi Bence (1994) átlövő. A fiatal tehetségek már bemutatkoztak a felkészülési mérkőzéseken.

Többi csapataink is végzik a felkészülést és edző mérkőzéseket játszanak, illetve serdülő csapatunknak folyamatosak az OSB mérkőzései, hiszen hamarosan kezdődik a felsőházi rájátszás.

**Országos Serdülő Bajnokság: 18-19-20. forduló:**

Edző: Tréki Tamás

**Balmazújvárosi KK -Nyíregyháza NYKSK 26-22 (15-10)**

Legjobb góldobók: Buglyó L. 9, Király 6/1, Csiha 3.

**Debrecen SI-SC- Balmazújvárosi KK 20-29 (13-13)**

Legjobb góldobók: Király 12/2, Buglyó L. 5, Kulcsár 3.

**Balmazújvárosi KK- Sárospatak TC 31-22 (16-8)**

Legjobb góldobók: Király 9/1, Kulcsár 5, Borza 4/1, Bokor 3.

Az alapszakaszban hátra lévő két mérkőzés eredményétől független, a felső házi rájátszásba került a csapat.

Hegedűs Lajos

## SIKEREK ERŐEMELÉSBEN

A 2011-es versenyszezonban szép sikereket értek el a balmazújvárosi erőemelők.

A tiszaujvárosi regionális bajnokságon a tavaszi versenyszezonban egy aranyérmel, az érdi kvalifikációs magyar bajnokságon egy ezüstérmel hoztuk el, mellyel indulási jogot kaptunk az egri EB-n, ahol reményeinket teljesítve Európa bajnokot is avathattunk.

Az őszi versenyszezonban a komáromi OB-n egy arany, egy ezüst és egy bronzérmel lettünk gazdagabbak. Külön kiemelve újoncunkat, aki várakozáson felül teljesített, elhozva a harmadik helyért járó bronzérmel.

A komáromi bajnokság kvalifikációja volt a szeghalmi világkupának.

(folytatás a következő oldalon)



A rengeteg edzsmunka kifizetődött, mivel két első és egy harmadik helyet sikerült megszereznünk tovább öregbítve Balmazújváros jó hírét, feltéve városunkat az erőemelés palettájára.

**Eredményeink:**

**Cseh Julianna: Komáromi OB 1. hely**  
**Szeghalmi Világkupa 1. hely**  
**Túri Gábor: Komáromi OB 3. hely**  
**Szeghalmi Világkupa 3. hely**  
**Posta István: Tiszaújváros 1. hely;**  
**Érdi OB 2. hely;**  
**Egri Európa Bajnokság 1. hely**  
**Komáromi OB: 2. hely**  
**Szeghalmi Világkupa 1. hely**

A 2012-es évi versenyszezonban szeretnénk minél több régi versenyzőt bevonni a versenyzésbe, minél több újoncot avatni és minél több sikert elérni a Balmazsport Egyesület versenyzőjeként.



Posta István

## Hajdú-Bihar megye „jó tanuló, jó sportoló” díjazottjai

### Tudósítások az iskola telephelyeiről:

**Megyei elismerések Tréki Tamás kézilabdás gyerekeinek**

2011. december 21-én adták át Debrecenben a Városháza Árpád-termében „Hajdú-Bihar megye jó tanuló, jó sportoló” kitüntető címét. A „Jó tanuló, jó sportoló” címet az kaphatja meg, aki 4,8 vagy afeletti tanulmányi átlagot ér el, illetve a hazai és a nemzetközi versenyeken kiemelkedő sportteljesítményt nyújt. Tréki Tamás által felkészített III. és IV. korcsoport fiú kézilabdások nagyszerű eredményeket értek el a tavalyi évben, amelyek mindenképpen említésre méltóak.

Legfontosabb eredmények: Diákolimpia Országos Döntő Miskolc: IV. helyezés, Cell Cup Nemzetközi Kézilabda Fesztivál Veszprém: III. helyezés, Vass Géza Országos Emléktorna Nyíregyháza: II. helyezés.

Ezek a gyerekek és edzőjük valamennyiünk példaképei.

A Bocskai István és Kalmár Zoltán Egyesített Általános Iskola a 2010-2011-es tanévben Hajdú-Bihar megye legeredményesebb „Jó tanuló, jó sportoló” alapfokú oktatási intézménye lett.

A díjat az „új név alatt jegyzett intézmény” a Balmazújvárosi Általános Iskola igazgatója vette át, hisz munkánk és feladataink semmit sem változtak, csak eredményeink lettek méginkább mérhetőek, avagy kiemelkedőek.



**A díjazott kéziszek:**

**Alsó sor balról jobbra: Posta Dániel, Kapusi Gábor, Dobi Bence, Péntes Ákos**

**Középső sor: Bokor János, Jenei Tamás, Borza Marcell, Csiha Gábor, Szarvas Bence**

**Felső sor: Radácsi Kristóf, Mihalkó Gyula, Kulcsár Levente**

Földesiné Tóth Erika

2011. december 12-én újra elismerésben részesültek a megye jó tanuló-jó sportolói Debrecenben a Megyeházán. A 2010-2011. tanév eredményei alapján a Balmazújvárosi Általános Iskola 17, kézilabdában jeleskedő diákja részesült ebben a kitüntető címben. Újabb hírnevet szerezve ezzel mind az iskolának, mind a városnak a tavalyi „Magyar kézilabdázásért” kitüntető cím és a négy országos döntőbe jutott csapat eredményei után.



Posta Dániel, Kapusi Gábor, Bokor János, Radácsi Kristóf, Borza Marcell, Mihalkó Gyula, Csiha Gábor, Kulcsár Levente, Jenei Tamás, Szarvas Bence, Berettyán Petra, Balla Krisztina, Szilágyi Dorka, Szabó Panna, Dobi Kata, Dobi Bence, Péntes Ákos

Az iskola ezzel az eredménnyel elnyerte a „Hajdú-Bihar Megye legeredményesebb jó tanuló-jó sportoló alapfokú oktatási intézménye” kitüntetést.

A cím elnyerésének feltételei a legalább 4.8 tizedes tanulmányi átlag és kiemelkedő országos eredmények elérése. A Hortobágyi úti telephelyről 6 diák, míg a Móricz Zs. utcai telephelyről 11 diák büszkélkedhet ezekkel az eredményekkel. Kiemelkedik teljesítményével a Móricz Zs. utcai telephely 7.d osztálya, ahol 7 tanuló kapta meg a kupát és oklevelet. Erre még sosem volt példa. Osztályfőnökük, és a lányok edzője Melkó Károly.

**Legjobb eredményeik:**

**Lányok:** diákolimpia 3. korcsoport megyei döntő, országos elődöntő 1. hely, országos döntő 2. hely.

**Fiúk:** diákolimpia 3. korcsoport megyei döntő, országos elődöntő 1. hely, országos döntő 4. hely.

A díjazottak eredményeinek érdekessége, hogy Borza Marcell négyszer, Dobi Kata és Jenei Tamás háromszor, Szilágyi Dorka, Szabó Panna, Berettyán Petra és Balla Krisztina kétszer kapta meg ezt a díjat egymást követő években.

Szilágyiné Tóth Katalin

*A decemberi számunkban ígéretet tettünk, hogy a sport területén kitüntetett „ifjaknak” szóló polgármesteri méltatást leközzöljük. Bár a visszhangok - egyet értők, és egyet nem értők – különbözőek, ez nem teszi indokoltá, hogy a díjazottak örömét elvegyük. Sőt!*

*A Világ így kerek, és hisszük, hogy hosszútávon mindenkinek beérik a munkája eredménye. Legyen szó sportról, kultúráról, bármiféle alkotó munkáról. De számtalan más területe az életnek, ahol nem szokás „díjakat kiadni”, vagy „kapni” (kiváló apuka, anyuka, asztalos, bádogos, varró, nagypapa, ápoló stb), vagy éppen nem tudunk az elért sikerről; hiszem, hogy nem kissebbíti meg az embert magát. Talán néha rosszul esnek mindenkinek a vélt, vagy valós sérelmek; bosszant bennünket, ha szerintünk nekünk kellene több fizetést, vagy elismerést kapnunk; de az mégsem úgy van .... a sort még folytathatnám.*

*De miért kezdenénk ezt az évet panasszal? Bajból, szegénységből van bőven!*

*Inkább szurkoljunk együtt gyermekeinknek, biztassuk magunkat arra, hogy egy kis mozgás mindenkinek kell!*

Az alábbiakban polgármester úr köszöntőjét olvashatják:

**"Balmazújváros Sportjáért" kitüntető címet  
önkormányzatunk a 2011-es évben  
az „ÖREG FIÚK CSAPATÁNAK” adományozza:**

*Szent-Györgyi Albert szavaival kezdeném köszöntésüket:*

„A sport elsősorban szellemi fogalom. Egy sportcsapat a társadalomnak kicsinyített képe, a mérkőzés az életért való nemes küzdelem szimbóluma. A sport a játék alatt tanítja meg az embert rövid idő alatt a legfontosabb polgári erényekre: az összetartásra, az önfeláldozásra, az egyéni érdek teljes alárendelésére, a kitartásra, a tettekre szívesre, a gyors elhatározásra, az önálló megítélésre, az abszolút tisztességre, és mindenekelőtt a "fair play", a nemes küzdelem szabályaira."

Kedves öregfiúk! A kifejezés, hogy öregfiúk, nem is tudom pontosan honnan ered? Mikortól kezdve mondják/ mondjátok magatokat „öregfiúknak”? De talán ez ma semmilyen szempontból nem fontos: nekünk, újvárosiaknak, Ti vagytok azok a focisták, akik sok örömet okoztatok már.

Van, aki a játékkal, van, aki finom vacsorájával, van, aki rendíthetetlen buzdításával.

Sokan tudjuk, hogy a mai napig figyelemmel kíséritek és segítitek a város sportéletét. Nem dicsekszetek azzal sem, hogy az OKISZ kupát – a mai napig rendszeresen megnyeritek, magatok mögött hagyva a fiatalabb nemzedéket. De említhetném a városi bajnokságokat is, vagy más települések teremlabdarúgó tornáit – mint például Karcag, Nyíradony, - amit több alkalommal megnyertetek. A balmazújvárosi FC-ben is mindenki sportolt bizonyos szinten, volt, aki játékosként, volt, aki edzőként is. A fiatalabb korosztály - mármint az öreg fiúk csapatán belül - még NB II-ben is játszott. Figyelem, amint anyagilag, illetve egy-egy főzés, megvendégelés alkalmával, jóindulatú tanácsaitokkal segítitek a fiatalabb focistákat.

Tudásotokkal, segítségnyújtásokkal sohasem kérkedtek, igazi sportemberként megmaradtatok szerénynek, önzetlennek. Eddigi munkátokhoz, eredményeitekhez gratulálok és köszönöm a csapat minden tagjának, hogy kitartásával, lelkesedésével példát mutat a mai generációnak

**Név szerint:** Kegyes László, Kaszás Tibor, Sárközi László, Szarvas Endre, ifj. Pál János, Fige János, Lós Tibor, Kovács István, Tar László, Hüse János, Juhász Ernő, Hegedűs Imre, Murák László, Bagi János, Veres Gábor, Gacsó Antal.

"A lehetetlen csupán egy nagy szó, amellyel a kis emberek dobálóznak, mert számukra könnyebb egy készen kapott világban élni, mint felfedezni magukban az erőt a változtatásra. A lehetetlen nem tény, hanem vélemény. A lehetetlen nem kinyilvánítás, hanem kihívás.

A lehetetlen lehetőség. A lehetetlen múltó pillanat. A lehetetlen nem létezik." (Mohamed Ali)

Kedves Öregfiúk! Nagyon sokan látták, s látjuk, hogy számotokra nem létezett, létezik lehetetlen, ha futballról van szó. Nem számítanak

a családi programok, a feleségeitek által „kirótt kerti munkák”, ha edzeni, vagy játszani kell, ha a fociról van szó, akkor egyértelmű a döntések. Irány a pálya, indulás busszal szurkolni, vagy éppen versenyezni.

Köszönjük munkátokat, a számtalan órát, melyet a futball, a játék szeretete megkívánt eddig is tőletek! Kívánok a képviselő testület tagjai nevében további erőt, kitartást, hogy még sokáig segíthessétek városunk sport életét.

**"Az év sportolója Balmazújváros 2011. év" kitüntető címet  
önkormányzatunk  
CSIHA GÁBOR és SZABÓ ZOLTÁN tanulóknak  
adományozza:**

Gábor és Zoltán csapattársaikkal egyetemben vállalták az egyre több felkészülést, a technikai-taktikai elemek pontos megtanulását. Ennek birtokában egyre nagyobb sikerélménnyel játszottak egyre több versenyen. Az újvárosi III. korcsoportos fiú kézilabda csapatban való kiemelkedő játékeredmények, és az Országos Kézilabda Diákolimpián elért IV. helyezéért, **kiemelten a legjobb játékos címért, az Országos Válogatott csapatba való beválogatásért**, valamint a Nemzetközi Erima Kézilabda Tornán elért III. helyezéért méltó erre a szép díjra.

Ahogy edzőjük, Tréki Tamás, és segítőjük Földesiné Tóth Erika is mondaná: „Lehet rosszul játszani, de lélektelenül soha! Van úgy, hogy az embernek rossz napja van és a pályán semmi sem sikerül. Nem számít, a lényeg az, hogy lássák rajtad az emberek, hogy megszakadsz a csapatért, a szurkolókért és akkor a vereség is meg van bocsájtva. Ilyen egyszerű!"

Reméljük, hogy tanulmányaiban, magánéletében Gábor és Zoltán példát mutat korosztályának, sportszeretetük hosszú évekig elkíséri őket. A sport megtanít becsületesen győzni, vagy emelt fejjel veszíteni. A sport tehát mindenre megtanít.

Többnyire már fiatal korban eldől, további életünk szerves részét képezi-e majd a mozgás: aki gyermekként aktív, felnőttkorára is az marad. A sporttevékenységek legnagyobb konkurenciája a televízió. A gyerekek egyharmada napi több mint egy, a felnőttek több mint fele pedig napi több mint két órán keresztül néz tévét. A TV előtt a gyerekek se olvasni, se futni, se beszélni nem tanulnak meg – így hát különösen nagy a felelőssége a szülőknek, pedagógusoknak, edzőknek, hogy a fiatal nemzedékek pozitív példákat, erkölcsi tartással rendelkező felnőtteket lássanak.

Örömmel adom át a díjat e két fiatal, tehetséges kézilabdásnak, akik ez évi teljesítményükkel kiemelkedő példát mutatnak társaiknak is.

*„Az élet csatáit nem mindig  
Az erősebb, gyorsabb nyeri,  
Előbb-utóbb az győz,  
Aki, hogy győzhet, elhiszi.”*

Kedves Gábor és Zoltán! Remélem, hogy önkormányzatunk elismerése tovább sarkall benneteket a megkezdett úton.

Megköszönve szüleiteknek, edzőtöknek, s természetesen nektek ez évi munkátokat, szeretném átnyújtani az "év sportolója" díjat.

Takács Erika

## KÖNIG TRADE 18. MIKULÁS FUTÁS

Táv: 1,6 km



KÖNIG-TRADE  
EXPORT-IMPORT  
KERESKEDELMI KFT

### Férfiak nyílt versenye:

1. Mezei Gergő (Tekergők SE)
2. Makai István (Debrecen)
3. Péter Sándor (Miskolc)

### Nők nyílt versenye:

1. Zsoldics Zsófia (BAB SE)
2. Chrobákné Reszler Györgyi (Debrecen)
3. Horváth Zsófia (Budapest)

### Masters nők

#### (1976 előtt születettek):

1. Törökné Buri Éva (Balmazújváros)
2. Marusákné Kovács Brigitta (DEAC)
3. Tomka Erika (Optimit Hungária Püspökladány)

Kocsár László

# Labdarúgás

## NBII. Keleti csoport

### Elkezték a felkészülést a tavaszi idényre NBII-es felnőtt labdarúgóink



Január negyedikén elkezték az alapozást a tavaszi szezonra a Balmazújváros Sport Kft NBII-es felnőtt labdarúgói. Az Arany László és Szabó Balázs kettős által felkészített gárda a leggyorsabbnak bizonyult a felkészülés elkezdését tekintve.

Az edző mérkőzéseinket rangos ellenfelek ellen vívjuk (NBII-es, NBII-es), ami mindenképpen jól szolgálja a felkészülésünket. A csapat február közepén, Felcsúton fog edzőtáborozni, ahol szintén edzőmérkőzés vár a fiúkra.

A játékoskeretben lapzártánkig az alábbi változások történtek: Oláh Gergőt, aki kölcsönjátékosként szerepelt nálunk az ősszel, visszarendelte a DVSC. Három saját nevelésű játékosunk (Holb Tamás, Kiss Atilla, Tóth Zoltán), megkérte a csapat vezetőit, hogy adják őket kölcsön, valamelyik alacsonyabb osztályú csapathoz, mivel munkahelyi, ill. iskolai elfoglaltságuk miatt nem tudnának minden edzésen jelen lenni, és emiatt kevés játéklehetőséghez jutnának.

Bízunk a jó felkészülésben és a még jobb bajnoki szereplésben. Az első mérkőzést február 26-án játsszuk a Budapest Honvéd második csapata ellen idegenben. Nehéz tavasz vár ránk, de bízunk abban, hogy a bajnokság végén is dobogós helyezést érünk el. Hajrá, Újváros!

### Torna győztes a balmazújvárosi csapat a Nyíradonyi teremlabdarúgó tornán

Január 13-15 között Nyíradonyban rendezték meg a IX. Liget Kupát, ahol huszonnégy csapat mérkőzött az elsőségért, amit végül, a mi gárdánk szerzett meg, százszázalékos teljesítménnyel. A torna kiválóan szolgálta a csapat felkészülését, és egy kicsit megszakította a kemény alapozás monotonitását. Az elmúlt években voltunk már harmadikok és másodikok is. A fiúk magabiztos játékkal, teljesen megérdemelten bizonyultak a legjobbnak. A torna legtechnikásabb játékosának a szervezők Sárközi Szabolcsot választották.

A torna győztes csapat névsora: Barna László, Szécsi Gergő (kapusok) – Csobán István, Kállai Gábor, Kiss László, Lovas Márton, Ludánszki István, Nagy Róbert, Németh Ádám, Sárközi Szabolcs, Szűcs László, Urbin Péter (mezőnyjátékosok) Szép volt, fiúk!

### A Balmazújváros Sport Kft felkészülési mérkőzései:

Január 21:

**DVSC-Teva – Balmazújváros Sport Kft 3-1 (2-1)**

Gólszerzők: Simac a 13. percben, Kulcsár a 20. percben, Varga a 81. percben, ill. Sárközi a 11. percben

Január 25. 17:00

**Balmazújváros – Hajdúszoboszló (NBIII.)**

Január 28. 11:00 - Helyszín: Felcsút

**Videoton - Puskás Akadémia – Balmazújváros**

Február 03. 15:00 - Helyszín: DVTK Stadion

**Diósgyőri VTK – Balmazújváros**

Február 18 - Helyszín: Debrecen

**FC Bihor (Román II. O.) – Balmazújváros**

Bodnár László

Február 11. (szombat) 19 óra

**VI. SVÁB FARSANGI MULATSÁG**

Helyszín: 48-as Olvasó Nép kör

Zene: Hortobágyi Ötösfogat

Belépőjegy: 3.500 Ft, amely a vacsorát is magában foglalja.

A szervezők örömmel vennék, ha vendégeik jelmezben jelennének meg a bálon. A legötletesebb jelmezesekek díjazásban részesülnek.

Jegyek válthatók: Németfalusi ABC-Hegedűs Imre, Róna Áruház-Játékosztály, Balmaz-Agro Kft-Batthyány u. 34.



## PROGRAMAJÁNLÓ

Február 1. (szerda) 18 óra

Szöke István Atilla - költő

Csodaszarvassal a Kárpát Hazába

(történelem, mese, anyanyelv) című előadása

a művelődési központ pódium termében.

Február 15. (szerda) 18 óra

Tóth József Zoltán - politológus

Királyság vagy köztársaság című előadása

Helyszín: VPÁMK-pódium terem

Február 12. (vasárnap)

16 óra: **CSIZMÁS A KANDÚR** am. animációs film ⑫

18 óra: **SZILVESZTER ÉJJEL** am. romantikus vígj. ⑫

Helyszín: VPÁMK-színházterem

Február 24. (péntek) 18 óra

**ALKONYAT - Hajnalhasadás I.rész** ⑫

(színes, feliratos am. fantasy)

Helyszín: VPÁMK-pódium terem

Március 3. (szombat) 18 óra

**MISSION IMPOSSIBLE 4.** am. akciófilm ⑫

Helyszín: VPÁMK-pódium terem

Február 10. (péntek) 19 óra:

**a kassai THALIA SZÍNHÁZ előadásában**

**VALAHOL EURÓPÁBAN** című musical

Belépő: felnőtt - 2700 Ft, diák, nyugdíjas - 2200 Ft

Helyszín: Veres Péter ÁMK- színházterem

Február 17. (péntek) 10 óra:

**a debreceni Vojtina Bábszínház TÓTÁGAS** című

előadása ovisoknak, kisiskolásoknak.

Helyszín: Veres Péter ÁMK-színházterem Belépő:650 Ft

Február 18. (szombat)

**TÉLŰZŐ - MASKARÁS FELVONULÁS**

Kézműves foglalkozás, tánc, tűzgyújtás

Csatlakozzon a felvonulókhoz maskarában, zajkeltő eszközökkel.

(Bővebb információ a plakátokon, illetve a műv. központban tel. 580-518)

Március 2. (péntek) 18 óra

**„A LÁNYOK, A LÁNYOK, A LÁNYOK ANGYALOK“**

**NŐNAPI NÓTAEST** a műv.központ színháztermében

Fellépnek: Drágán Lajos, Monzinger Ferenc, Kolostyák Gyula, Nádasdi

László, Lente Lajos. Kísér: Jeremiás Béla és zenekara

Belépő: 1000 Ft. Jegyek válthatók Kovács Mária szervezőnél.

(Dózsa Gy. u. Fodrász üzlet)

2012. március 7-én ismét beindul az ingyenes jóga oktatás a

Balmazújvárosi Általános Iskola Kalmár tagintézményében, szerda esténként 6 órától.

Részletekről érdeklődni lehet, aki a kurzust is vezeti: Enyedi Márta minősített jógaoktatónál.

Elérhetőség:06-20/572-5347

*Mottójuk: „Az egészség nem minden, de minden semmi egészség nélkül. Ez sem hatalommal, sem gazdagsággal el nem érhető.“*

MAG  
előadás

MOZI

Jegyek válthatók  
az előadások előtt  
a helyszínen  
500 Ft-os áron.

SZÍNHÁZ



THERMAL HOTEL BALMAZ



FEBRUÁR 14.

### VALENTIN NAPI ZENÉS, GYERTYAFÉNYES VACSORA

Lepje meg kedvesét egy romantikus vacsorával!  
Valentin napi exkluzív menüajánlatunkról tájékozódjon weboldalunkon!

FEBRUÁR 17.

### VALENTIN PARTY

Szeretettel várunk mindenkit a Thermal Hotel BalmaZ nosztalgiazenevel fűszerezett VALENTIN PARTYJÁRA!

Kezdés: 21:00-kor,

**Belépő: 1.000 Ft/fő**, amely tartalmaz egy üdvözlő italt!  
Zene: Dj. Szebeni és Dj. Kalod

**A Thermal Hotel BalmaZ Valentin-napi ajándéka:**

A VALENTIN PARTY résztvevői részére 3.000 Ft/fő áron  
foglaltságtól függően szállást biztosítunk 17-én!



[www.hotelbalmaz.com](http://www.hotelbalmaz.com)

# Vásároljon 2012-ben is

## BALMAZ-COOP ZRT ÜZLETEIBEN!

**Amiért érdemes minket választani:**

**széles áruválaszték,  
megbízható minőség,  
folyamatosan változó akciók,  
vásárlóbarát környezet,  
törzsvásárlói kártya kedvezmények,  
(A kártya igényléséről érdeklődjön a  
pénztáraknál.)**

**A COOP 2012-ben is az  
ÖN MEGBÍZHATÓ PARTNERE!**



# Korona OPTIKA

BALMAZÚJVÁROS, VERES P. U. 7. Tel.:30/9218055

- SZEMÜVEGKERETEK 20-50%
- MUNKASZEMÜVEGEK (MONITORHOZ, IRODÁBA) 25%
- HOYA MINŐSÉGI MULTIFOKÁLIS LENCSEK 30%\*  
KEDVEZMÉNNYEL
- KOMPLETT SZEMÜVEG RÉTEGZETT LENCSEVEL  
MÁR 7000 FT-ÉRT



\*Részletek az üzletben!

Akcio Id.: 2012. 02. 01-2012. 03.31.

LÁTÁSVIZSGÁLAT  
SZEMÜVEGKÉSZÍTÉS  
KONTAKTLENCSEK

**ÜDÜLÉSI CSEKK ÉS EGÉSZSÉGPÉNZTÁRI  
ELFOGADÓHELY**

# REPUBLIC

2012. [szombat] **FEBRUÁR 11.** 19 óra

BALMAZÚJVÁROS  
MŰVELŐDÉSI KÖZPONT

JEGYEK KAPHATÓK: 14 ÉVES KORIG A BELEPÉS SZÜLŐI FELÜGYELETTEL INGYENES!

ELŐVÉTELLEN: 2.400,- Ft A HELYSZÍNEEN: 2.900,- Ft

JEGYELŐVÉTELI HELYEK:

BALMAZÚJVÁROS: VPÁMK ÉS AMI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT  
(Kossuth tér 18., H-P: 8-17, 52/580-518)

VALAMINT TISZACSEGE, EGYEK, NÁDUDVAR, NAGYHEGYES, ÚJSZENTMARGITA,  
HAJDÚSZOBOSZLÓ, HAJDÚNÁNÁS JEGYTERJESZTŐ HELYEIN, ILLETVE A

[www.republic.hu](http://www.republic.hu)

TOVÁBBI INFORMÁCIÓK: 06/30 973-4421



BalmaZújváros Községi Hivatal

Kiadja: BalmaZújváros Önkormányzata. Megjelenik 6650 példányban, ingyenesen.

Felelős kiadó: BalmaZújváros Közművelődéséért Alapítvány elnöke.

Felelős szerkesztő: Takács Erika 06/52-580-102

Munkatársak: Csizmadia Anikó, Lósné Hüse Erzsébet, Nagy Sándor.

Nyomdai munkák: Kordás könyvkötészet és nyomda 4060 BalmaZújváros, Csokonai u. 23.

A szerkesztőség címe: 4061 BalmaZújváros Pf. 6. e-mail: [ujzag@balmazujvaros.hu](mailto:ujzag@balmazujvaros.hu) ISSN 1417-4944